

1934 5252.

СНІГ

Чо 35—36.

→ 9 (22) Вересня. ←

1912 рік.

ЖертвуЙте на пам'ятник Т. ШЕВЧЕНКОВІ у Київі.

ЗМІСТ: Передовиця. М. М—ський. Всеукраїнець. Листи з Галичини на галицькі теми. Євген Письменний. Лист з Парижу. Олександр С—ський. Сельські враження. М. Плевако. Химерний пам'ятник. Офі. Культ Озерянської Богородиці. М. Новий єпископ. Грицько Г. Починають брикатись. О. М—ський. Звіт. З нашого життя. З Галичини. З Буковини. Новинки. Оголошення. Фел'єтон: Поезії Ш. Кантакузен'я в перекладі Ф. Петрушенка. Вірши .С. С—к. Осіння мушка. Д. Дмитрусь. Мара. Картка.

Рада Т-ва ім. Квітки-Основ'яненка

повідомляє членів т-ва, что в неділю 9 Вересня о 6 годині увечері відбудуться загальні збори членів в будинку Шекліва по Соборному пер. № 1.

До обмірювання належать:

- 1) Доклад Ради;
- 2) Обрахунок на 1912/1913 рр.
- 3) Найми помешкання й умеблювання;
- 4) Обрання членів Ради замісць тих, що вибули.

ВИШІВОВ

АЛЬБОМ

„Мотіви Українського Орнаменту“

Художників С. Васильківського та Н. Самокиша друкованій у Лейпцигу фарбами, золотом та сріблом.

40 чудових орнаментів.

Рекомендуюмо будівничим, альфрейщикам, мальарам, різьбярам. Гарно для керамічних виробів та вишивання. Ціна 6 карб.
Продається по кращих книгарнях. Головний склад видання: Катерининська в.
Чо 69 на Москолівці у Харькові.

Книгарям звичайна знижка.

Харьков 9 (22) Вересня 1912 р.

Вибори до Думи Державної вже незабаром відбудуться. Период передвиборчої агітації саме розпочався. Агітація! Як дивно звучить се слово в прикладанні до наших обставин. Вохкою пеленою млявості та покволості окутане все життя в Росії. Повільні рухи, пиняви думки, мляві події—се все характерні прикмети громадського життя московського громадянства. І сей загальний тон життя пануючої нації впливає й на життя українського громадянства. Наче якась величенська постать незграбна та похила з бессило позвисалими руками стоїть українське громадянство на зігнутих ногах. І глибокою іронією звучить слово агітація, коли прикладти його до українства, що пе-ребуває в летаргії. Треба загітувати сей летаргизований організм, треба—випрямити ноги, вирівняти тіло та

Виходить що-тижня у неділю в ранці у Харькові.

УМОВИ ПЕРЕДПЛАТИ: на рік 3 руб., на пів-року 1 руб. 75 коп., на 3 місяці 1 руб., окріме числа коштує 5 к., подвійне—10 коп.—За кордон—4 р., 1/2 року—2 руб.

Річні передплатники одержать безплатний додаток.
Адреса Редакції: КОНТОРСЬКА, 21.
Телефон редакції—839.

В справах редакції можна бачити від 3 до 5 годин
— вечора по понеділках, середах та п'ятницях. —

Авторі рукописів повинні подавати своє прізвище й адресу. Редакція може скорочувати і змінити статті; більші статті, до друку не ухвалені, передходять в редакції 3 місяці й висилатися авторам їх коштом, а дрібні замітки й дописи одразу знищуються. Рукописи, на яких незазначені умови друку, уважаються безплатними.
З ПРИВОДУ надісланих до газети ВІРШІВ редакція не листується.

УМОВИ ДРУКУВАННЯ ОГОЛОШЕНЬ:

За рядок петіту попереду тексту, або за його місце платиться по 30 к. і по умові.
За рядок петіту після тексту: за перший раз 20 к. і по умові, за другий—10 к. Хто шукає заробітку, платить за оповістку в 3 рядки 10 к. за раз, при умові друкування не менше 3-х разів.

підняти руки в сієї пихилої постаті. Яка для цього потрібна праця! Яка се велика, довга та тяжка праця!

І от до сеї важкої праці повинні ми взятись з повною свідомістю, як її ваги, так її потреби. Івидче, зараз, повинні!

До сеї повинності кличє нас формально закон, до сеї повинності закликає нас тяжке становище нашої національної справи й почуття власної гідності. І коли-б ми навіть не хотіли розпочинати виборчу боротьбу, хотіли-б ухилитись від неї, ми проте силою річей змушені до неї вступити. Стороння сила пхає нас до неї.

Їдемо на вибори не во ім'я дрібної партійної боротьби за впливи, амбіції. Се не про те йде річ, чи кадети чи праві чи ліві партії російські матимуть перевагу в Думі Державній. З нашого національного становища не те важно, які саме москалі будуть у Думі Державній, а те чи будуть у ній українці? Ми симпатізуємо більше тим або іншим напрямам серед московського громадянства, але гаразд розуміємо, що кожен рік приносить зміни в партійних групуваннях москалів і вчорашній кадет виглядає сьогодні в одежині безпартійного прогресіста або навіть замаскованого націоналіста. Таким змінам нема кінця, але ріжниця між націями московською та українською, між їх інтересами не зменшується від того. І йдучи на вибори, їдемо боротись за право нашої нації на життя. Не за скороминуці партійні інтереси ми беремось, а за постійні інтереси нації.

Коли-б ми спромоглися, коли-б напружили сили й післи з України стільки послив до Думи Державної, скільки надає нам закон, ми-б досягли ухвали законів, що забезпечили-б наше життя національне. Се цілком від нас залежить. Тільки від нас. Від нашої байдорости, витревалости, свідомості.

Насамперед нам треба свідомості. Всі українці—усі повинні стати в свої ряди під українську корогву. Всі ставаймо: не сміє ні один з нас бути в чужих рядах. Які б не були гарні та принадні написи та наліпки на чужих рядах—не спокушайтесь. Мовччи з повним розумінням та свідомістю ставаймо в свої рядах. Хто лишиться в чужих рядах, той вчинить зраду проти свого народу. І не тільки той, хто йде в чужі рядах, але й той, хто стоїть остронь від усього, хто хоче байдуже приглядатись до боротьби—

навіть і той чинить зраду. Всі українці, всі повинні стати в ряди. Адже справа йде про інтерес нашої нації.

Потім витревалости нам треба. З усіх народів слов'янини ми, мабуть, найменше витревалі. Ми досить лехко запалюємося, ми зовсім широко хочемо сьогодні досягти певної мети, ми наважуємося віддати всі сили для осягнення тієї мети, але вже другий день бачить нас зневіреними і найменша перешкода геть відкидає нас від мети й змушує зректися наших гордих мрій. Ми не вмімо день у день, довго, непохитно, незмінно працювати, щоб осягнути призначенну мету. Ми народ мякої вдачі, слабої волі. Се наші національні хиби. Се повинні ми зрозуміти і виховувати, культивувати в собі витревалість для щоденної боротьби. Ми можемо в запалі, в захопленні зробити величеський вчинок, але цілком нездатні шляхом дрібної, пляновної, невпинної праці бути творцями великих подій. А тим часом тільки сі остатні події суть довговічні, довготревалі, не скороминущі, для цілих поколінь важні, для викования нашої будучини користні. Дрібно, часом незамітно, комашині праці нам бракує. До сієї праці нахилімо себе! Тільки в такій праці є забезпека успіху, перемоги, побіди.

І третє нам потрібне се бадьорість.

Ми—ходячий смуток, зневіра, сум. Нема бадьорості в наших душах, нема віри в свої сили. А хіба можлива творча робота без бадьорості. Ціле широке громадянство наше страждає на сю страшну недугу.

Хто йде на боротьбу з сумом у душі, без бадьорості в серці, хіба може той довго втримати сю боротьбу, хіба зможе він перемогти? Не ворог його подужає, а сум заістіть. Елемент самозуби носить він у собі. Отже виробляймо бадьорий світогляд, особистий і громадський. Бадьору людину ніякі перешкоди не спинять, бадьорість дасть завжди перемогу. Отже йдім до виборчої боротьби свідомо, витревало, бадьоро!

Треба нам провести своїх послів до Думи Державної. Отже зробімо се. Аби схопили ми сього то й зробимо. Кажуть, нема кого з нас вибрати, кажуть нас мало, а «їх»—наших противників більше. Се неправда! Ми маємо людей, людей достойних, працьоватих, широко відданих нашим інтересам. Ми маємо політичних борців. Іх пошилімо.

Не робімо так, як досі, що кожен хоче бути свавільним, некарним, а через те не слуха громади і

коли не по його, то за чужого голос подає, а не за українця. Се причина руйни. Розважмо й поміркуймо. І виберімо з поміж себе енергійних, здатних людей, переконаних, які-б не хилились на всі боки, але вели виразну тверду українську політику. Вибраних нікчемних, млявих тюхтіїв на послів се ще гірше, ніж зовсім не вибраних ніякого, бо тюхтії просплють наші інтереси. Хто приймає на себе обов'язки нашого посла, той віддає себе на жертву громадським інтересам—так треба розуміти обрання.

Є в нас кого вибирати, є й кому вибирати. Але ті, хто має вибирати, дуже несміливі, затуркані люди. Треба до них підійти й ім сказати, нагадати про їх обов'язки. І вони зразу зрозуміють свої інтереси й свої обов'язки. Перемога буде за нами. Тільки ходімо з ясним чолом, з бадьорою вірою, з розумною свідомістю. Ходім працювати. Не довго навіть вже працювати, але великих наслідків добробітись можемо.

І не журімось, але радіймо, що на шляху йдемо зовсім самостійно. До бадьорих навіть недачі й мляві незабаром пристануть: так сильно й могутнє впливає на людей приклад і призвід.



Всеукраїнець.

Листи з Галичини не на галицькі теми.

I.

Досить часто доводиться в «правій» російській пресі зустрічати згадки, що до виборів готовляться й українці. Стежуши пильно за передвиборчою хронікою в «Раді» і в де яких поступових російських часописах, пігде, павіть між рядками, не можна вичитати, щоб українці щось робили перед виборами і я в кінці підрав перекопати, що права преса неправду пише, пише про те, що повинно бути, але чого в дійсності нема.

Так, глибоко перекопаний, що наші люди на Україні, як і подобася українським патріотам, сидять собі на печі і думають, що до Думи українці якось таки проскочать, може якимсь чудом, що в четвертій Думі таки буде хоч один свідомий українець, на показ.

Сього мого перекопання не годі захистити й оголошення двох українських платформ і полеміка з приводу одної платформи, й дві згадки в «Раді» про українську капідатуру з Києва. Не говорять нічого про передвиборчу роботу українців і дошкулювання одеського дописувача «Раді» бувшому одеському

C. С-к.

Осіння мушка.

(з польської мови).

Обляїлося дрібне тільце ї; крильця стратили яскраві блиски, важчими стали й не могли вже більше пронизувати повітря. Ще чимало разів вона витягала їх на бліде сонечко й тримала перухомами довго, довго—аби сили набратись, аби засвітились вони радуюго кольорів... Та дарма: не можуть придбати сили бліді та злинялі мушки крильця.

А головка ї з великими розумними рубіновими очима була повна сумних невеселих думок, які плакали слезами серця. Часом здавалося білій мушці, що повернуться ще гарні яскі дні, що сили прибудуть й вона полетить туди... далеко у те чарівне місто. Але дякуючи слабості що дні мусила одкладати...

Думала вона: — може зранку буду сильніща то-ї полечу,— Я мушу, мушу полетіти,— так умовляла вона сама себе й разом почувала, що вже не має па те сили...

А дні минали. Сопечко світило все слабше, наче смертельно втомлене. Цілесенкі дні в тяжкій задумі сиділа бідолашна мушка на сухому вільховому листку.

На заході сонця вона звертала свої сумні очі на той край пеба, де було місто... Лішень рідко доводилося їй бачити пезловимо-малі золоті контури його.

Проте видався один чудовий день.

Легенський вітрець шепотів по очеретах, але був він такий слабільський, що не міг замутити води. Й здавалося, що сонечно стало сильнішим; у повітрі плавало павутиня бабиного літа і який-сь золотий певловимий порох засипав сонцій простір.

— Сьогодні, сьогодні полечу! думала мушка й чекала тільки заходу сонця щоб полинути разом з останніми проміннями. А сопечко так хутко падало!.. Ось-ось доторкнеться землі!..

Мушка напружує свої великі рубінові очі й посилає погляд даліко, даліко до золотої примари міста, яке дякуючи сояшним ефектам здавалося складеним з блискучих бляшок....

депутатові «тоже малоросові» Нікольському, ні виборчі права населення, ні в кінці однаєдна брошура про вибори до Думи державної, яка певно лежить на лавках книгарні і буде ширитись в народі, як минуту вибори.

Я добре знаю, що жадній українській групі суспільній тема волі виступати одверто в публичному життю, нема волі одверто провалити виборчу компанію. Нема волі.. Але й в неволі находитъ люди способи боротьби..

Ніякий «догляд» не годен обійти сусідського життя, паспортна система і поліцейські рогачки не годні спинити рух людності з сел до міст, з міст до сел, з міста до міста і від села до села.

Блюстителі «порядку і спокойствія» не годні знати, що люди між собою говорять в іх повседневних відносинах, не годні заборонити їм заводити знайомства в громадських цілях і в «кустарний» спосіб займатись громадськими справами, коли обставини не позволяють на організовані форми суспільного життя. Доносителі по пайму і по призванию не матимуть навіть про що доносити, хоч би їх так було багато, що де двох зайдеться там і підслухач з'являється третім, бо ж люди мають говорити не про «озброєне повстання» і «демократичну республіку», і не про «відірвання України від Росії та прилучення до Австрії», а про легальне виконання горожанських прав, про те, щоб в легально істпуючу законодатну інституцію послати таких послів, які відповідають їх бажанням, а не бажанням засадничих ворогів тієї інституції, послати таких людей, які розуміли б потреби українського населення й уміли їх відповідний спосіб боронити.

Перешкод для ведення виборчої акції дуже багато, але ще більше є можливостей їх оминути, побороти, треба тільки хотіння й праці, треба активності.

А ми, українці, серед численних хиб і пороків одержаних в спадок від своїх батьків, найбільшу хибу, найбільший порок маємо, і її як його непозабудемось, страшну, карі гідну національну пасивність і безділле, безділле лише для себе, бо для других багато часом робимо. В своїх же справах все падіємо на «а може» хоч би те «може» що дні-нас до роспуску приводило. Та добре, коли хтось хоч надію має. Більше всього люди наші сидять по своїх норах без надій, лише з мріями, бо падіти можна на щось, як на результат чогось, падіти можна на посунення національної справи наперед тоді, коли для цього попрацювати, вложити в це діло працю. А мрія.. це така невинна річ., не вимагає ані праці, не потягає небезпеки навіть і не дає ніяких результатів, крім спокою і—іноді патріотичного плану.

— Лечу вже, лечу! закричала мушка й підхопилася зногоу сухого листа; замиготіла як влітку своїми ріжко кольоровими, наче желатиновими крильцями. Вони здавалися ще зовсім міцними. Мушка летить: як чудово плинуть в золоті останнього сонячного проміння. Мушка почуваває невимовну радість, безмежне щастя.—

Але вміть вона знесилостіся голова стає важкою, крильця наче залишні, зламати...

— Ой як моторошно: що ж це, думає вона, що зо мною скількоє? Але хвилину згодом вона вже нічого не дума, нічого не бачить. Падає вона першво, наскосок на близкучу воду, падає вона за кільканадцять кроків від свого сухого вільхового листя.

Сухі наче желатинові крильця тримають її зверху, але головка схилилася й очі, сі велики розумні рубінові очі павік замутилися...

А люде? Чи мало поміж вас мають таку долю!..

В мріях ми часто павіть далеко заходимо, але з своїми дітьми говоримо «по папському», сусідів не зважуємо заставляти слухати «мужично мови», цілі літа можемо сидіти на селі і жадному селянинові книжки української не дати, хоч би се була—«Від чого вмерла Мелася». І не тому, що за ці «злочини» влада здумала би вести до криміналу, а просто тому, що ми є пацієнтами людьми під зглядом національним.

Нам, хто тілько не захоче, той не накине своєї «вірі», тільки ми пікоти й пікому своєї, часто навіть власним дітям. Це не є згущування красок, $\frac{9}{10}$ «свідомих» українців в Росії мусять про себе сказати, що то правда. Далеко ліпше під цим зглядом в Галичині, але й тут водиться ще такі «патріоти» і «діячі».

Ота пасивність національна, коли ми перейдемо від приватного родинного і сусідського життя до життя громадського дійспе заальна на російській Україні. Російські українці боролися і будуть боротися за все, тільки не за те, чого їм найбільше треба. Працюють вони багато для народної просвіти, тільки тою свою роботою викидають народ від денационалізації, а не подбають навіть невинної книжки просунути в школіні бібліотеки. Є вони великими прихильниками земства і ідеї самоврядування, але про самоврядування України говорять тільки в святочні дні, і то так, щоб люди не почули, бо... якось ніяково, «не своєвременно». Великі вони прихильники представницького устрою державного, але на виборах голосують за ріжких поступовців, лібералів, соціалістів тільки не українців і самі, як національність, з того устрою не користуються.

Мало ще виплекали внутрішньої сили національної, показчиком якої є національна активність і з якої виростає сила національна в політиці і громадському життю. І мені здається, що не проявлять російські українці національної активності і в таку важну хвилю, як вибори до думи, ніщо на це припіймі не показує. Переконався б я в-противі, коли-б прочитав по часописях, що студентів і інших інтелігентів українських виставляє з села поліція за передвиборчі розмови з виборцями, а уральники відбирають від селян українські книжки про вибори до думи і списують про це протоколи. Але ж цього нема. Через те й не бачу піякої діяльності.



Світанок Письменний.

Лист з Паризьму.

Як відомо, у Паризі в р. 1913 має відбутися конгрес націй, призначений утворенню світової межинародної згоди.

ІІІ. А. Кантакузен.

Сучасний французький поет, родом волох, в перекладах Федора Петруненка.

3) Вона прийшла в останній раз до мене
І сміючись повідала про те,
Що серденько мое—мов лід студене—
В її коханні щастям розцвіте..

„Мій друге! для тебе уже немає
Ніде тайн... Ти довго сумував,
Але тепер душа твоя співає,
Немов струмок весняний в її заграв...

Щастя-ж тобі о-так по-віки жити..
По тім—прощай, бо я піду до тих,
Що ждуть в пітьмі мене, мов сонця квіти,
Що за життя своє не знали втіх...“



22 червня цього року відбулися підготовляючі збори. Вони над всякою сподівання випали незвичайно добре. Французькі й інші знакомитості й велика сила представників різних націй завітали туди. Були й українці, які передали піжчепаведену заяву й увійшли до тутешнього товариства «Союз народів».

Ось та заява в перекладі з мови французької:

Пані, Панове!

Ми, члени українських громад у Парижі й Леодені, дуже жалкуємо, що не дізналися раніше про сьогоднішні збори. Се пам'ятершило явитися сліди з детайлічним перевідгледом національного становища нашого народу й змушує нас обмежитися на звичайній заяві.

З території України приносимо Вам, Горожанки й Горожани Франції, яка є осередком світової культури й захистом елементів, що люблять волю, і Вам, нації—гості, сердечні бажання успіху в підготовляючій роботі до конгресу націй, що відбудеться слідуючого року.

Українська нація, нарід найдемократичніший і через те найбільше утисканий й попиханий в цілому світі, стежитиме з великим зацікавленням за заходами до зближення різних націй і, зі свого боку, змагатиме до того, щоб вони увінчалися в формі міжнародного миру і щоб її вчерашні й нинішні гнобителі стали її добрими сусідами. Є сліщним, щоб для прискорення тої благословенної доби утиск українців в Австрії, Угорщині й Росії зник і щоб, крім того, сі держави визнали нашу народність, аби тридцять п'ять міліонам українців прислугувало право рішати про свою власну долю на своїй території, яка виносить звиш три чверти міліона квадратових кілометрів.

Маємо непохитну надію, що цілковита відсутність мілітаризму, який досі був нашою великою хиботою, що викликав знищення нашої независимості й наш народний запад, з гарячою участю симпатично настроєних елементів сучасних суспільностей перетвориться на якість і сприятиме воскресенню нашої нації, яко чинника всесвітнього поступу, і через те добробутові цілі людськості.

Здоровимо ще раз Ваші щасливі плями до осягнення братерських відносин і предклаємо Вам нашу як найдіяльнішу участь.



Олександр С-ський.

Сельські вражіння.

«А ось дозвольте вас познайомити—наш україnofіл, про якого вже я вам росповідав», казав на мене пан-отець з су-

Сказала так вона й помандрувала...

Зрадливая пораднице моя!

Навіщо-ж ти ще й інших покохала,

Коли о-д-н-у тебе кохаю я!

4) Зелено-білий сон весни —

Зелене листя, білі квіти...

О сни життя, найкращі сни!

Я знов з тобою... хочу жити...

Зелене листя, білі квіти...

Далекий, мілий, рідний край...

Я знов з тобою, хочу жити...

„Не забувай, не забувай!”

Далекий, мілий, рідний край...

Там ти за мене пригадала...

„Не забувай, не забувай!”...

Сльоза з очей моїх упала.

сіднього села до невеличкого ростом, винесеного на вид панка, удох з яким завернули вони цими дніми до нашої господи. Гиденько поволі ухмільнувшись про себе при цих словах, простяг меш панок руку, рекомендуючись: «зав'єдующій вн'школьнымъ образованіемъ».

— Шо ж то ви обдивляєтесь школи по своєму повіті? — запитав я.

«Еге, та оце заїхав до батьшки і він примусив мене залишитись на кілька днів погостювати у його. А сьогодні зібралися з ним піти на Дніпро, скрапатись, та поблукати трохи у лузі. Тут у вас такої чудової краси місця! По дорозі ж зайдли до вас, можливо ви й хто з ваших пристануть до нашого товариства». Згодом невеличка компанія простувала вже до Дніпра під пекучим промінням сонця, здіймаючи порядну курячу по дорозі, грубо вкритій порохом. Бажалося швидче добраться до річки, прохолонути в холодку під одним з товстелезніх гіллястих дубів і скрапатись. Дорогою базікали на злободенні теми: того то не пущено на посаду вчителя й через що, а такий то переміщається з одного села в друге. Ні, були розмови й па високі теми, павіль щось-то про радій, матерію, енергію і т. і. згадували. Завідуючий позашкільною освітою—по спеціальній освіті своїй юрист, рік чи два був і на фізико-математичному факультеті, так хоч взагалі й насліхався злегка з математиків та природознавців, як збожеволілих трохи над своєю «синильною кислотою» (не знаю, чому вже вона так далася йому в знаки), та діференціально-інтегральними рахуваннями, але все ж не забарився виявить свої знання по цій часті.

Та пан-отець мав незадоволений вигляд від наших розмов: йому все бажалось, щоб ми побалакали про щось з «українськістю» і він закидав все про це. Довго не в угоду йому, розмова про українство «не клеїлась», як то кажуть, і тільки дуже згодом, коли ми доплентались вже до Дніпра і, повилазивши з води після купання, сиділи на березі, завідуючий глузливо сказав, що українці пишуть книжки, яких окрім пишучих та іх одномислеників ніхто не розуміє й од котрих селяне одхрещуються, не хотачи їх читати. З цього й почалось. Я попрохав його висловитися ясніше, виказати свої погляди взагалі на українство.

«На українство дивлюсь я», казав пан завідуючий, «не як на рух з завданнями цілком культурного характеру, але просто політичний, викликаний невдоволенням з сучасного політичного становища держави. Викликаний він і розроблений штуцино, не маючи під собою твердої підстави—народа й його бажань, купкою інтелігентів, яка складається з індівідуумів—можливо й велетнів духа, шалено кохаючих українську ста-

Там—за мене ти пригадала,

Тут—за тебе я пригадав...

Сльоза з очей моїх упала,

Ах, я тебе в той мент вбачав!

Тут за тебе я пригадав.

Усе, усе в житті справдиться.

Ах, я тебе в той мент вбачав!—

Коло мене—моя цариця.

Усе, усе в житті справдиться—

Усі життя найкращі сни.

Коло мене моя цариця..

Зелено-білий сон весни...

Я перейду перед тобою

З плачем моїм, з жалем останнім,

Немов напоєна росою

Задума-хмара в небі раннім.

ровину, образи якої запанували їхнею душою і завжди стоять перед очима. Таке почуття кохання й жаль по минулому заморочило їх, не дало тверезо подивитись на сучасне, й погодиться з тим, що «не вернеться сподіване, не вернеться воля» і замісць певного шляху, яким би мала йти їхня праця на користь рідного народу, то б то шляхом єднання того народу з московським, та суспільним розвитком культури, навколо їх на уточнічу стежку вертання до того, куди давно вже немає вороття, сказали «зась» історію й тверезим розумом. Закон еволюції ще за часів Дарвіна блескуче запанував в науці, міцно втеплилося за нього багато наукових придань, він розчиняє нам очі й наше життя; вихідним пунктом свого мислення візьму його й я щодо українства. Українська мова... Багато було і є на землі ріжких мов. Де-які з них, дегенеруючись, зовсім вже вмерли, натомість виникли нові мови, взявши в себе, вливши де що й з завмерлих, на місце котрих вони з'явились, обробивши його, відповідно вимогам своїх часів. Єсть такі мови, що на наших очах завмірають, як нездатні до сучасного життя, підлягаючи біологичному закону «полового добору». Сильніші од них мови, які зуміли більш пристосуватись до того, чого вимагає дух культурного теперішнього життя, витіснюють їх свою здатністю до його, а перші, як слабіші «види» вимірають. До мов завміраючих належить і українська. Була вона колись то й великою на свої часи, як мова великого народу, грава свою роблю, але вихорем процеслися часи лихоліття над тим народом, струснувши його організм так, що він не витримав цього струсу і, зав'ядуючи мало-помалу, зав'яв настілько, що ніякими силами не можна вже його одходить, викликати знов до життя, щоб міг він стати в ряді культурних народів зараз. Зав'яла разом з тим і мова його, те що лишилося од неї ми ще бачим серед селян-українців, але де далі його лишається все менше і зникають сліди його, заміняючись другою дужчою, обробленішою — московською мовою. Що ж? ми можемо пошкодувати за тим, що існує такий суворий, жорстокий закон, але», зпизнув він плечима, «він є і все живуче коритьсь йому. Даремні ж заходи купки утопистів і захопленої їми молоді відновити минуле й завмерле, слабе й нікчемне викликати до життя.

Не зрозуміло мені те, що роблють українофіли ваші. Був Гоголь, як відомо ролом українець, в творах своїх брав сюжети з українського життя, але писав чомусь мовою московською. Відомо, що письменники пишуть тією мовою, яку вони вважають за близчу їх душі і найздатнішшу для виразу того, що мають написати. Ну, та якими б мотівами він не керувався, але факт той, що писав по—московськи. Тепер

Мов хмара — роси в сонні квіти,
В твое я серце плач посію,
Щоб жалі — пахощі збудити,
І в мент останній я зрадію.

Зрадію, танучи росою,
Що п'є в жадобі сонце ясне..
Так перейду перед тобою,
Поки житте мое не згасне.

Д. Дмитрусь.

Коханій сестриці Настусі.

МАРА.

(Із життя учительок).

Учителька Хуторської земської школи скінчила свою працю... Скільки вона, бідненька, переписувала сьогодні (та й

цього ж Гоголя ваші українофіли перекладають на українську мову. Питається, яка рація? Безумовно, книжка більш робе враження на читача тоді, коли читається вона в оригіналі, а не в перекладі, бо перекладчиком во всяком разі була людина не стілько талановита, як в цьому випадку, Гоголь. Сказати би українці не розуміли російської мови, ні, добре розуміють! Я сам родом з північних губернь, але частенько забродив у ваш край, жив на Полтавщині якось, а от тепер довелось служити на Україні. Можу сказати, що обійті ви всю Україну, розмовляйте чистою літературною московською мовою і вас скрізь розумітимуть од слова до слова. Ergo, розумітимуть і Гоголя на московській мові, так нащо ж перекладати його, та до того ще на таку мову, якої селяне не розуміють? Ні, й тисячу разів ні, рішуче ні, не розумію я ваших українофілів, вважаю, що роблять вони не тілько непотрібне пікому, а навіть шкодливе, а через те й творів всяких Грінченків і т. и. в шкільні бібліотеки не допускаю й не допускатиму, не варт тратити й коштів на них.., Ог Шевченка... Ну то народний поет, народу він близький і дорогий, його «кобзарь» я пропускаю у школи, то вже безглуздість буде й його не допускати»...

Всякі Грінченки.. Немов обецькими стисло душу від таких слів. Чи знає ж він, той пікчений, жалкенький панок, хто такий був Грінченко? Запевне ні, бо він не посмів би так ображати нашу національну гордість, цього великого борця за свій нарід, котрий не знав одпочинку від постійного служження йому й всій людскості. Грінченко виплекав в своїй душі ідеали, яким служив, тugoю парода повив їх, та пекельними муками за пародию недолю, кровью зросив і представив на світ людям чистими, немов кришталь. Перлами — зорями грають — мінятися вони, піжним духом пахучої троянди проймають наше життя таке брудне й гидке.

«О зорі, трояндо і мила едині!

Все серце в крові;
В неволі ще й досі вся наша країна,—
Невільниці й ви!
В неволі країна, і все умірає,
Весь край мій труна,
І зорі згасають, троянда всихає,
І мила смутна.

Я ж бачу кайдани, я-ж чую стагнання
Рвуть душу мені».

Невільниці, еге, невільниці ви, зорі, зорі надій Грінченкових. Світло, яким сяють вони, не здолало ще пройняти душі ще богатирів людей. Огонь, котрим палав Борис Грін-

що-Божого дня!) крові своєї з оцією дітворою!.. Ноги в неї трусяться, з лиця бліда, як крейда; хода певнівнена, наче п'яна.

З восьми годин ранку й до трьох у класі. Уче Хуторянську дітвороу. В класі в неї 60 душ дітей. Дві групи: перша й друга, в одній кімнатці — темпій, низенькій кімнатці!

Брудно, холодно. Діти не знають нічого. Навіть не розуміють того, що в книгах, бо ці книги надруковані московською мовою, а діти вступають до школи, не тямлючи а-ні-слова цієї мови! Кожне слово приходиться перекласти, розжувати й у рот класти... Та й тоді не кожний ковтне його без болю, без патуки...

Добре, коли вчителька-українка,—може розтамкувати їм по своему,—а як капацка? Тоді виходить, що німий німого павчає й один другого не розуміє: вчителька дітей піак не зрозуміє, а діти й...

А приїде інспектор, то ще вимову зробить — чого мовляв діти не вміють балакати по російському?

ченко, благородний огонь любови до рідного краю й волі його не запалив їх. І тому мусимо коритися тому, що такі посади, як завідующего позашкільною освітою знаходяться в руках людей, так мало дбаючих про це.

«Український рух розроблений штучно купкою інтелігентів і як такий не має рації»... Це так часто приходиться чувати, але коли ж зрозуміють нарешті, що то груба помилка, шілковите незнання історії України й того руху. Для них і досі ще здається купкою ціла величезна низька працьовників на полі відродження України, яка тягнеться на протязі ось уже другого століття, коли за початок свідомої боротьби за відродження рахувать 1798 рік, рік появи на світ «першої ластівки національного відродження» — «Енеїда» Котляревського. За цією ластівкою одна по другій злетіло безліч ластівок і пташок: Квітка, Костомарів, Шевченко, Глібів, Куліш, Марко Вовчок, Драгоманів і інші, та повітні наші письменники й поети, як Винниченко, Українка, Олесь, Грінченко, Франко — всі вони щедро подарували нас найбогатішою літературою, наш гай розцвів і залишився, оголосивши їхніми в більшості своїх сумнім, мелодійно-журливими, а не веселими співами, бо недолю лиху свого краю вони співають, але, почувши цей спів, навікі не можеш одірватись од його, ні на які веселі пісні вже не зможеш промінати, бо наскрізь проймуть тебе свою правою, прозорою чистотою. Як же сміють казати, що ці пісні, ясні перли всесвітньої літератури є штучний витвір? Хіба знайшовся б такий велетень, інлівід що зміг би всю красу нашої мови, її гнучкість, барвистість при виразі самих найглибших і складних почувань людини — все те що творилося цілими віками народом, його історією й писаною природою, серед якої живе, штучно витворити?

Про неї, нашу мову Серезневський, помічник і товариш Мартиновича по науковій праці ще в 1834 році вже сказав: «Тепер нічого доводить, що мова українська (або, як подобається другим звати її, язык малоросійський) є справжня мова, а не нарічче московської, або польської мови, як доводив де-что, і багато переконаних, що ця мова є одна з богатішіх мов слов'янських, що вона навряд, щоб не вистояла проти болгемській в богатстві слів й виразів, польській в мальовничості, сербській в приемності, що ця мова, яка будучи ще не обробленою, може вже зрівнятися з мовами виробленними по гнучкості й багатству синтаксічному, — мова поетична, музикальна й мальовнича». Наша ж література, яку зараз маємо і її зрист — от де справжня еволюція і це те, що еволюціонувало й еволюціонує вже давно, а піколи не вміralo, як кажуть профани, стоїть в самому найорганічнішому звязку з тим, що було витворено народом попередніх часів, до Котля-

На вулиці вітер вис. Вікна в класі торохтять, двері жаліно пищать, діти гудуть як чмелі.

Вона кричить якимсь істеричним надірваним голосом, але не дуже слухають... Малéча!... Притихнуть трохи, а потім знову за свое.

Ім холодно писати, бо вітер свистить — гуляє по хаті. Руки ім мерзнуть, пімкнуть; діти соваються.

Учителці теж холодно: бігає від столу до порога, як пташка в клітці... й побігати, сердешній нігде: скрізь лави старі, поламані, скрипучі. Повернеться яке хлоп'яtko, то лава так заскрипити, запищить, — що затуляй вуха та хутчій тікай.

Ось скінчилися заняття. Час, як несамовите щеня, з'їв ще один день; увірвав шматочок її самої.

Прийшла з класу, пообідала; побалакала, чи прибавлять з нового року жалування з свою «сотрудницею», такою самою, як і вона, худою блідою вчителькою, з недужим горлом — «катаром», від шкільної праці, — дивись! вже й вечір на дворі.

ревського, і «не з голови його зродилось, мов Венера з шумовиння морського», як каже С. Ефремов, хіба тілько на деякі часи завміralo для того, щоб з новою силою, дужче натягши струни свого національного життя, знов вдарить по них і на ввесь світ залунаТЬ голосною правою окривжденіх та продзвонить про неправду кривдників. І їхні заходи, а не заходи «купки утопістів», як вони кажуть на українців, — стримати та перешкодити обертатися великій потенціальній енергії нашого народу в механічну, продуктивну, — процес, що давно вже почався й поволі тягся, а тепер набирається все більшої й більшої сили, припинить бурхливу житівську реакцію, даремні! Рано чи пізно, але примушенні будуть вони визнати наше право на життя, як здатних до його може біш од їхнього, погодяться нарешті з словами нашого етнографа 19 віку Потебні, так глибоко справедливими й правдивими: «Як би об'єднання людскості по мові й взагалі по народності було можливим, воно було б погиблім для загальнолюдської думки, яко заміна багатьох почуттів одним, хоч би це одне було не осязанням, а видінням. Для істинування людипи потрібні другі люди; для народності — другі народності. Послідовний націоналізм є інтернаціоналізм. Денаціоналізація зводиться на погане виховання, на моральну хворобу, на неповне використування налічними заходами восприяття, засвоєння, впливу, на послаблення енергії мислення, на мерзоту занепаду на місці вітіснених, але вічим не замінених форм уявів; на послаблення звязку підростаючих поколінь з дорослими, замінюючись лише слабим звязком з чужими; на громадську дезорганізацію, неморальність, спадлючіння».

От де тая денационалізація — у нас перед очима, ми гостро відчуваєм її при кожному нашому рухові! Притиснителі українського друкованого слова, годі вже вам грать у «папас», скиньте з очей своїх пов'язки, погляньте на наш народ, на нашу просторобочу молодь, до чого ви її довели і хай серце ваше затрусиТЬся, як у страшного злодія, що враз уявив собі свої події. Погляньте на цю «мерзоту занепаду, громадську дезорганізацію, спадлючіння. Чим замінили ви здорові й чудові по змислу почуття національної самосвідомості, радість робить на користь та процвітання рідного, кохання й науки в прекрасному, що є в ньому. Переличене вище дали ви, до страшних примар повної руйни всього народного життя довели. Як зразок того подає Грінченко наведені нижче пісеньки й малює картини того, до чого занепав народ, що він витворив пісню, якій не знайдеться може рівної в світі по її ідеальності, моральній високості. Тепер смородом ростіваючого трупу тхне від того народу й його пісні, гидотою роспustи публічних домів oddae.

Сідай лишень до другої праці — зошти виправляти. Треба продивитись сотень зо-дзві зшитків.

Зігнувшись сидить вона в себе в кімнаті перед купою зшитків. Голова крутиться, зелені круги в очах ідуть, серце повне жалю, ображення, — а в роті сухо, гірко... Оці бігають по хаті, піби шукають кого близького, щоб вглядів, обняв, заспокій... Росказав гарну веселу казку про щасливе життя, росповів би за невідоме, бажане.

Кімната зовсім маленька: ступнів п'ять удовш і чотири ширшки. Стіл скрипучий, два стільці, ліжко, дві чи три картини на стінах, — на одній із яких намальована така сама, як і вона, худа, засмучена, надломлена вчителька з тую в очах, що дивляться кудись у душу тобі, тягнуть до себе, — оце її уся обстава кімнати.

В одній стіні двері в один клас, а в другій, напроти, — в другий. Вітер так і тягне крізь не дуже щільне вікно й двері.

Гнетися бідне, і в себе в хатиночці, бо ні-защо купити теплої одягу... Вісімнадцять карбованців в місяць... Багато за них накупиш! І юсти треба, як зодягнутись, — ще й додому

«Ой ти Ваня, ти разсукін син такий!
Де ти, Ваня, свою почку почувал?
Чи у карти, чи в ігранти прогулял?
Чи у Каті на перинах пролежал?»

Або ж: «Улюбився — урезался!
Бил би ножик — зарезался
Давай ножик пагастрей
Зарежуся поскарей!»

Не допускайте ж, не допускайте у школі книзобірні тих книжок, що змогли б підняти моральний рівень народу, розвинути його розум, облагородити почування і головне прищепить любов до книжки. Катуйте до краю ви, вандали! Та не брешіть, не брешіть безсороно вічі, що буцім би то парід сам одхрещується від книжок, що пишуться нашими талановитими письменниками, а як що й поважа кого з них, то тілько Шевченка, як безпосередньо народного.

Письменство наше тим і припадне таке, в тім його найбільша вартість, що підставою своєю має народ, його недолю й поневолення оспівує і разом з такою демократичною загальнолюдські ідеали проводе. С. Ефремов каже про «Енеїду» Котляревського: «она завершила собою попередню еволюцію національного життя на Україні і стала за вихідний пункт для дальшої; закристалізувавши в художній формі минуле, вона разом з тим стала зерном для майбутнього, і з неї в українському письменстві той потужний дух свідомого демократизму й людяноти, боротьби за право людини й нації, простування до добра і волі, яке озивалося й перше, але з цього часу зробилося домінуючою потою в нашему письменстві». Як же може народ не хотіти читати літератури, всесторонньо й повно обхоплюючої його власне життя? Що то ви кажете? Скажіть краще поправді, що ви самі не хочете допускати нашу книжку до народу, не даете йому з нею познайомитись і не допоможете її розсмакувати, та тілько недбалство власне, та нелюбов до народу й свого діла, як машкарю прикриваєте такими словами, лицеміри. А я бачив і знаю, як жадібно килається парід до рідної книжки, бо вона ж про його й для його. Кажете слів якихсь то понавидиали, та в свої книжки повтулювали. Як стає сміlosti u вас на такі тяжкі обвинувачення? Ви ж повні профани в цьому, а лізете теж з своїми вказуваннями. Осяча рецензія на соловейкове співання!

Сказати, що українська мова завмерла, ніхто не зможе будучи хоч трішки знайомим з українською літературою, а те що цю мову почали забувати селяни, так це ж з'явище тимчасове, доки п.п. завідуючі та другі не будуть давати широкого ходу українській книжці. Шкода тілько, що люди займаючи

неньці старенькій послать,—що й книжечку цікаву хочеться, придбати...

Кінчила зпитки... Спати треба, а не хочеться. Погасила смердючу лампу й лягла на своє жорстке, холодне ліжко.

— Спи, серденько! Тихо, спокійненько спи! нехай ніщо тобі не сниться, пі що! або тільки гарпе одно...

Але й ві-сні немає її спокою! Ворочається, прокидається... Страшно трінки; холодно. За стіною туркає віконниця, з далекого краю села чутко співи парубків-новобранців.

Дві години ночі. Продзвонили в церкви.

На дворі лощ, на стелі в кімнатці вже здорована мокра пляма, а під нею, долі калюжа води. Вода великими краплями гучно капає на поміст.

Вона прокинулась і перелякано прислухається. Врешті догадалась, що це стеля тече й заспокілася.

Не спиться... Даремне рахує до сотні... Придивляється в темряву ночі — нічого не видно — темін одні!

Раптом одчиняються двері із класу і входить хтось у білій широкій одежі...

посади керовників народньої освіти, хоч вони й москалі, але служать на Україні, вчучись ріжних чужинних мовах, не зпають мови й літератури народа, освітою котрою завідують, користі з них не багато йому буде, та хоч би служили й серед рідного їм народа московського, то й там видно не дуже більш, бо діла свого вони не люблять, а любили б, то вже дізналися б чого народові треба.

Ще про Гоголя... «Він родом українець, сюжети в своїх творах брав з життя українського і все ж таки чомусь то не писав по українськи їх. Треба знати те, що в 20-х роках 19 віку на три течії поділилася була громадська думка про Україну. Одна з них, ґрунтуючись широ на минулім і тодішнім житті народа казала, що повинно воно йти своєю національною стежкою, продовжуючи своє минуле, поступати далі; друга течія, представники якої, як Падура, Залеський хотіла навернути Україну до суспільного життя з Польщею, доказуючи, що Польща була і есть культуртрегером на Україні і тільки під її проводом можлива культура останньої, і нарешті третя — русофільська; остання казала, що Україна есть частка великої Московщини і повинна йти одним з нею житловим шляхом, не одріжуючись нічим од неї. Всі три течії, як відомо, мали свій вплив на Гоголя, але в ті часи треба було ще багато відваги, щоб писати по українськи, бо хоч і були вже українські письменники, та за-мало, а до того аристократичні натури Гоголя не зовсім до вподоби здалася широ демократична течія перша — українська, так що хоч він і радо був поставився перше до Котляревського, але згодом, з появою творів Шевченка, до цього останнього вже ставивсь негативно, як до широ народнього письменника, і звернувся на шлях московського централізму. Ale це все не перешкодило Гоголю, аналізуючи свою душу, казати: «я самъ не могу понять какова у меня душа — холлацкая или русская, но во всякомъ разѣ никакъ бы не далъ преимущества русскому передъ малороссияниномъ», або ж, закликаючи Максимовича покинути «кацапію» й вернутися в свою «гетьманщину», «Дурні мы, право, какъ разсудить хорошенъко! — Для чего и кому мы жертвуемъ всѣмъ?»

Яку має рабію перекладання Гоголя на українську мову? Це вже зовсім дитяче питання. Брав він сюжети для своїх творів з українського життя, малював тіпи українців. Як же краще можно змалювати життя українців, як не їхньою ж мовою? Сам же Гоголь в своєму писанні вживав так багато українських слів, щоб певніше змалювати характер того, що описував, що чистому росіянину важко й читать його: треба поясніть до цих слів додавати. А до того, хоч п. завідуючий і-каже, що українці розуміють російську мову од слова до слова, але це брехня, або ж помилка й глибока. Загальний

Вона перелякано дріжить, придвигляється. Виразно бачить, що це — чоловік; чорнявий високий... Йде до її ліжка, простягає до неї обійми й усміхается добром веселим усміхом...

Язик одняло їй... Силкується скрикнуті, а не може, — немає голосу.

Ось він тут, коло неї.. Нахиляється й бережно бере за руку. Холодні, як лід, пальці давдяль руку... Холод пробігає по всьому її тілу. Холодний піт виступив на лобі...

Вона несамовито скрикує, скакує з ліжка і вмить дрижачими руками світить сірника.

Слабий жовтенькій огник освітив кімнату.

Нема нікого!..

Засвічує лампу й боязко обдивлюється скрізь. Дивиться під стіл, під ліжко, навіг за занавіску на вікні — нікого нема! Двері запері і на защіпку, як і вчора були.

— Що ж це таке? — шепоче вона блідими губами і вже до самого світу не гасить світла. Так і лежить з широко розсплющеними очима, прислухаючись до кожного шелесту.

змисл книжки зрозуміють, а щоб дослівно, то то неправда і читання та розуміння російських книжок їм дуже важке. Не знаю настілько влучна її переконуюча моя відповідь п-ові завідуючому, я не зважився б і одсилати в редакцію цього, надокути старими обвинувачуваннями, що сиплються од ворогів українства на голови свідомим українцям, але раз вони її досі ще сиплються, то, очевидчики, мало того, що на них одновіддалось, треба ще її ще втвркмачувати такі прості речі у голови нашим прінципіальним супротивникам, а для того мусимо звертатися до нашої преси—нашого спасіння, як більш імпонуючої в данному разі і більш роблючої, ніж може зробити поодинока людина.

Втвркмачуємо ж! І вірим, що

«О прийде запевне той день,
Що ми відпочинем од мук
І скінем зализа важкі
Зі зязаних стомлених рук.
О, прийде запевне той день,
Що гніт, і неволя, і кров—
Все зникне навіки, й тоді
Подужа святая любов».



M. Плевако.

Химерний пам'ятник.

В числі 10938 харківської газети «Южний Край» за 19 серпня с. р. уміщено знову замітку-статтю про пам'ятник Шевченкові у Харківі. Зважаючи на те, що ця нова замітка наче-б-то суперечить попередньому тверженню редакції «Снопа»—що про пам'ятник Шевченкові в Харківі ніхто з харківських українців і не думає—мусимо подати до відому громадянству ось що: українське громадянство збептежила звістка про те, що ніби харків'яне намірилось свій Харків зробити місцем осідку *всеукраїнського* пам'ятника, пам'ятника який безперечно має повстати в Київі—і «Сніп» цю звістку спростував, бо її справді подібних замірів, замірів що до «переносу» пам'ятника із Київа в Харків не було зовсім...

Виявляється натомісць щось інше і вже не таке страшне, а павпаки—довідусмось, що харків'яне збирається поставити в себе пам'ятника Великому Поетові зовсім незалежно од *всеукраїнського*, Київського, на коні тільки Харківського... Щаслива думка виникла у харків'ян, що й казати!

Було-б чудово, як би справді у Харківі з'явився пам'ятник Т. Шевченкові, скажемо більше—дуже приемно було-б

А з восьмої години знов за ту самісеньку працю. Знову все буде як і вчора, без всяких одмін... день за днем: завтра, позавтрумом... місяці, роки...



Д. Дмитрусь.

Картна.

(Із денника одного хлопця).

...Я давно бачив, як сяють її очі, коли вгледить його. Яка вона робиться весела, коли він промовить до неї слово, і яка смутна, як його нема... Все це я бачив, і мовчав. А вона думала, що нічого не знаю, не бачу. Чудна!

Вона тікає від мене, не хоче зустрічатись. А коли стрінемось де в людей, то поспішається сказати, що ніколи було, і так дивиться прохаючи мені в-вічі. Ха-ха! Він теж... Цей гордовитий дука, що раніш мене не примічав, ніби мене її на світи немас,—теперь лебезить переді мною... Пхх! на вас,

бачити монументи славному генієві української нації в кожному більшому, хоч би губерському місті на Вкраїні.

Колись то воно може її буде так, і ми справді тішими себе надією, що слідом за великим монументом Т. Шевченкові у Київі, десь-то згодом повстануть і по всій Україні хоч невелички пам'ятники йому—скрізь з'являються перші її певні ознаки пошани українського народу до найбільшого свого поета...

От же її «Южний Край» хоче, щоб у Харківі повстав подібний пам'ятник Т. Шевченкові. Це добре, але ж дивно, що автор твої замітки каже чомусь—то про замір поставити пам'ятника в Харківі як про «воздившееся желаніе харьковцевъ». Оскільки нам відомо, думка про такий осібний, місцевий пам'ятник Т. Шевченкові в Харківі уявляє з себе вже щось зовсім конкретне—за ініціативою гласних українців в міську думу внесено було вже давно *предложение*, воно ухвалене цілою думою і питання тепер в тому тільки, коли іде його (пам'ятник) ставити. З цього отже виходить, що «воздившееся желаніе» єсть ніщо інше, як простісіньке непорозуміння. З другого боку можна думати, що в когось виникла думка про пам'ятник незалежно від внесеної в міську думу пропозиції, так би мовити, паралельно її. В статті вказується на скульптора-ініціатора справи Н. Сабо. Коли дійсно пан Сабо є ініціатор справи постановки в Харківі пам'ятника Шевченкові і до цього робить вже якісь заходи окремо від гласних українців—справжніх ініціаторів, то це дивно. А ще більше дивним і вже просто безглаздим являється самий проект пана Сабо—їого проект єсть віщо інше, як нікчемність і профанація штуки і я певен, що заходи пана скульптора що до пам'ятника Шевченкові в Харківі не підуть далі згаданого безславного проекта. «Южний Край» бажаючи очевидно хоч як небудь пошанувати пам'ять Т. Шевченка умістив не тільки тую статтю про пам'ятник, а навіть подав фотографію моделі-проекта в недільному ілюстрованому додаткові до № 10938. І нам довелося бачити той проект у всій його своєрідній і орігінальній нікчемності.—Проект уявляє з себе «холмъ-могилу, любимое местопребываніе поэта»,каже автор замітки. А як на мою думку, то тая могила нагадує швидче незграбну палляницю, а то так просто перекинутий горщик... На могилі стоїть поет: «въ правомъ энергичномъ кулакѣ онъ скажъ карапашъ, въ лѣвой руцѣ держать раскрытую книжку» Навіщо—спитати автора твої «энергичный кулакъ», чи то який символ, чи якесь скульпторське непорозуміння? Навіщо взагалі постаті поета надано стільки неприродності, якоїс напруженності незвичайної; навіщо автор проекту чи вже інший «художник» одяг поета в якесь чудне убрання і тим зробив його схожим

дурні! Ну її любіться, кохайтесь собі! Хто вам не дає? Що я можу зробити? Вона вільна в своїх почуттях... Як зможу керувати чиїмсь серцем, коли її своїм не вкерию!.. Які права я маю, що ви страхаетесь мене?—Слово? Ії власне слово?—На те воно її «слово», щоб змінити його... Ви мене боїтесь. Коли хочете знати, —я зрикаюсь його: ось що!

Вона мене вже не любить давно: місяців зо-два. А я?—Я люблю. Але що з того? Не лехше мені від цього!

Я зверну з вашої дороги: на-віщо перешкожувати чужому щастю. Хто винен, що вона більше не любить мене?—Ніхто ж не винен в тім, що я страждаю, що груди мої пиють від болю... Хай буде щаслива! Нещасні, гетьте з дороги—щасливії її думі!..

Треба її сказати. Нехай!..

Я скажу її: «Галино, я вертаю тобі твоє слово. Будь щаслива з ним!» Побачу, що скаже на це?—Зрадіє... А далі засоромиться—може—свої радості її зітхне; мов справді її боляче кинуту мене! Певне, що так буде...

на чабана? У поета розхристана сорочка—художник думає, що не мусить свідчити про «свободну душу» Шевченка, справді ж це свідчить про те, що художник не знає міри для своєї «свободної» уяви і зовсім не дбас про натуральності та про відсутність нерозумної тенденційності. Ненатуральність і на скрізь груба тенденційність найбільше кидається на вічі, коли роздивляється проект д. Сабо. Коли ще завважити, що в середині могили мається кімната—читальня-музей Шевченка з лавами, плахтами, шахвами, портретами, образами, лямпадами, вербою, васильками і, розуміється, розписною книжкою для гостей; коли ще згадати дівчину (Україну), що сидить біля дверей з одного боку і плете вінок — постать виглядає надзвичайно зле—мольберт, палітуру і муштабль, які містяться з другого боку дверей і містяться вже зовсім ні до чого, то дуже легко буде уявити собі «майбутній» пам'ятник...

Але єсть де що й цікавого в проекті д. Сабо—це властиво «способъ сооруженія» пам'ятника. Автор гадає, що для того, аби поставити пам'ятника, не треба зовсім спеціалістів-майстрів, на його думку це мусить бути пам'ятник колективний. Грошей треба тільки на одливку з бронзи статуй, все ж інше обійтися й без їх, а саме: могила мусить бути зроблена з землі та каміння. Робочих теж не треба: по-за-як тепер в моді фізична праця й гімнастика, то «сооруженіе основанія могилы, обкладка камнями, надпись... могли бытъ сдѣланы гг. членами гімнастическихъ обществъ, соколами, учащимися, почитателями собственноручно, подъ руководствомъ преподавателей гімнастики». Матеріали мусить громадяне зносити па будівлю «по камню, по горсти землі», а там—потішає себе автор—«Богъ дасть, соберемъ и на отвѣлку статуй». Автор цього проекту видимо великий оптиміст, коли не більше, от же не дивно коли йому здається, що в наші часи гімназисти чи там ще можуть пам'ятники робити...

Щоб бути послідовним, автор в кінці турбується про те, де ж лежатиме струмент, необхідний при будуванні пам'ятника?! Питання не аби яке, але й його він роз'язує: треба збудувати сторожку—там лежатиме струмент, коли не буде робот і житиме сторож, який, додас автор, мусить бути «опытный въ земляныхъ и каменныхъ работахъ», який мусить «самъ работать и руководить работниками-любителями». Не забув автор проекту й про місце для пам'ятника — на його думку пам'ятник треба поставити або на Холодній горі, або на продовженні Пушкінської вулиці, за якоюсь там цегельнею (за містом, діє немає зовсім будинків), або ж в садку технологичного інституту «надъ обрывами, такъ чтобы фономъ служило небо, чтобы онъ былъ видѣнъ издалека, чтобы взоръ поэта былъ обращенъ въ далекое пространство». Нічого сказати, добре

Галю, Галю! За-що люблю я тебе?! Мабуть, за одну красу твою дівочу, за очі чорні твої, за усміх той веселий, чарівний!

Ти, мов ясна блакить на нахмуреному небі, з'явилася в моєму невеселому житті, і на мент единий освітила й звеселила його; дала силу життя і звернула любов до людей... Ну, що ж? Спасибі й на тім... Солодкого потроху, бо гірко стане...

Що-ж, що розлюбила мене?.. Дарма! Думаеш, повішусь або отруту прийму?.. З якої речі? Через кохання? що мила не стала любити?— Я тебе теж не люблю...

Ні, брешу! Люблю, люблю ще дужче, ніж у той тихий та теплий літній вечор, коли очі, мав зорі, у вічі світили мині. Я задушив би тебе від любови. Виняв би очі бездонні твої, чарівні—й цілавав—цилавав і цілавав би все їх. Без краю, безліч!

* * *

Давненько не брав я у руки свого денника. Багато вже водиці утекло з того часу у море забуття. Багато відмін ста-

місце обібрал автор проекту для пам'ятника Шевченкові. Але я, наприклад, на його а ні тріпички не ображаюсь і цілком поділюю його думку що до цього. Навпаки, ця думка його здається мені найщасливішою з усіх його думок—бо ж коли-б цей химерний проект його здійснився, то пам'ятника того ніхто-б не бачив, oprіч самого скульптора.

А чи можна ж побажати більшого?



Oғi.

Культ Озерянської Богородиці.

Коли приглянутися близче до Харкова, то він у нашому житті, як і Київ, повинен бути дорогим. У Харкові почалась наша журналістика, Харків може пописатися нашим класиком Квіткою, Гулаком-Артемовським, Щоголевим, Александром, у Харкові жив Кропивницький, Олесь.

Всі українські вчені тісно з'язали себе з містом—столицею Слобідської України-Скворода, Потебня, Сумцов поповнюють своїм життям і працею країні сторінки міста Харкова. Місто Харків досі зберіг гай Основу, відкіль пішла назва Квітка-Основяненко. Кладовища цього міста пишаються могилами наших письменників, а університет був свідком не однієї нашої історичної особи.

Сірко в Харкові полковниковав, а Краснокутський своїм патріотизмом запалював не одного слобожанина до оборони за свої попрані права. У місті Харкові поруч путьного російського театру по три мізерних «малоросійських» трупин в оден і той час грає, і хоч з естетичного, художнього боку вони за слабі, все таки мешканець Харкова йде до них, аби хоч не багато, а—почути своє рідне. Нині у Харкові виходить українська часопис заводиться клуб то-що, і хоч життя наше свідоме повільно посувався, як ті воли, котрих іноді по головній улиці університетського міста стрінеть, однаке за поступ його усталюється повна гарантія.

Тридцяті роки города Харкова — це духове огнище України, каже проф. Грушевський. Потомки слобідської старшини засновують університет. В руках Харківського кружка—каже проф. Грушевський, українське письменство набрало характера поважного пародного діла. В йому фігурують постійнограф проф. Амвр. Метлинський, Микола Костомарів, Срезневський, Пильчиков і др.

Харківщину заселили українці під час козацьких розрухів, а за Хмельницького по Берестецькій зраді татар, сила—силенна західних українців переходить до нас, закладають полки поному звичаю. Можна павільйон здогадуватися, що на Харківщині чимало поселилось галичан—українців, бо назви

лося за короткий рік зі-меною. Життя ще дужче побило, склічило мене... Вгасило той поломінь очей, ту сили чуття, що влила колись Гая. Я почав забувати про неї. Я уже не кохаю її. А вона?

Я обіцяв собі ніколи не згадувати про не, нічого не балакати за неї... Але, це ж не балачка: я запишу те, що було цілій рік тому назад. Певен в сім, що ніхто його ніколи не прочитає,—а як прочитає, коли мене на сім світі не буде, то... тоді байдуже буде, чи цохвалить хто мене, чи осудить!

Я звернув їй слово... Вгадав! Вона зраділа так, що утати своєї радості не в силі була. Ми йшли по мосту. Гая була смутна... Йї страшно було, вона почувала, що я щось скажу. І я сказав... Посеред мосту я попрохав її зупинитись. І тут, перемігши себе, спокійно сказав, що вона вільна, що хоче, робити.

«Невже!»—здивувалася Гая.—Який, ти, Петrusю, добренський! I засміялась. Я глянув на неї: очі її сіяли радістю... «Ха-ха! Тепер я вільна, спокійна» казали вони. Мені зробилося образливо і жалько себе. Злість опанувала мною. Ще

деяких міст й містечок навіть сел називаються чисто тими-ж, що у Галичині. За Рябухи, а особливо за Яцька Остряніна чимало перейшло таких родин з чисто галицькими прізвищами. Звичайно, вони перенесли багато з собою своєрідного, а втім числі й дорогої, маю на оці Озерянську Богородиціс. Харьків, місто по пародньому передказу Харька, а по історії — Каркача, землі Рябухи й Остряніна, утворює вірою культ Богородиці не тільки для Харькова, не тільки для дальних земель сусідуючих з нею, центром чого являється чудодійна ікона Озерянської Божої матері, вивезеної з землі галицької. Як не чудно, а образ цей має за собою й історію і прикмети, що говорят в користь її галицького походження. Вивезена вона з Галичини. Грицько Квітка, дякуючи тій іконі, як передають його біографи, прозрів не бачучи світа божого 7 років. Перед тією іконою молилися за здоров'є Франка і за загублене життя Мирося, перед тією іконою тисячі, сотні тисяч з далеких кутків України й Росії, находять, віддих і спокій душі.

По високо — покладений постанові Сівода цю ікону кількападцать тисячний нарід з духовенством переносить що року цю чудодійну святиню 30 вересня із Куряжського монастиря в Харьківський Покровський, а 22 квітня — із Харькова знову у Куряж. Цю ікону при несенню по університетській вулиці повз університет стрічає завжди попечитель учебного округа й університетська адміністрація в особі ректора то-що. Під час її прибування в Харьков кожний провославний обиватель лічить своїм святым обовязком піднімати святиню цю, щоби внести в свій дім — цю радість лічить собі людина особливим торжеством і ласкою Богородиці в колі своєї родини.

Ця ікона, як гласить деякі джерела, з'явилася «на оборону і вітху рода людського» в Озерянській Богородицій пустелі не раніше 1718 р. (Харьк. Еперх. Вѣд. 1875 р. № 9 стр. 274), але по характеру живописі образ цей належить пізнішим українським артистам 16 — 17 ст. («Іст.—стат. опис. Харьк. Еп.» м. Філарета отд. I стр. 59. Харьковъ 1859 г.).

Дуже багата, а багацтво її золото й срібло, що приносять в обіт пресвятій Богородиці, іде на кадила, лампи, утварь, на монастир (ремонти), а під час війни на потреби війська. В 1824 року привісок (ніг, очей, рук, сердце, ребер) було з пів пуда, але історія чудес цієї ікони ще більша й багатша... Се величавий обхід, коли Архієпископ при дзвоні дзвонів всіх церков міста, в соції численного духовенства виносить святиню на площа, підносить її і благословляє народ на всі чотири сторони, а хор, духовенство й народ з піснею «Пресвята Богородиця, спаси нас!» дужим пеначе одним голосом поруча себе святій опіці материнської любові.



мент, засмійся вона ще раз, — я-б укинув її в річку, що котила внизу свої хвілі кудись у далечу, і журливо співала вічну пісню свою.

Я скопився руками за лихтарний ставці і струснув його з такою ніжністю, що скло забрязкотіло й посыпалось мені на голову. Гаяля перелякано глянула на мене — і побігла геть.

Я погнався за нею... Хотілось наздігнати її і вкинути у воду... А далі жаль до неї охопив мене... В кінці мосту я настиг її й попрохав вибачання.

Вона заспокоїлась.

Я не сержусь на вас, Петро Григоровичу!
Ог і добре. Дозвольте ж мені провести вас у останнє додому.
Взяй її під руку, ми пішли...

Ох, бодай же більше й довіку не ходити так.

Я мовчав, адже мені й не треба було розмовляти з своєю «дамою»: Гаяля всю довгу дорогу (колись вона падто коротка була) розказувала про те, як вони з «Грицем» будуть жити, і сміялась. Вона не бачила, як це мені боляче слухати. Вона щаслива, любить і її кохають, навіщо їй що друге, чуже?

M.

Новий український єпископ.

З «Діла» дізнаємося, що в урядовому вістнику папської столиці надруковано оповіщення про нове призначення — духовними владами призначено в Америку для канадських українців осібного єпископа.

На цю високу й відповідальну посаду призначено о. Микиту Будку.

О. Микита Будка родом галицький українець. Родився він р. 1879 в Добропіллі, де родичі його мали невелике господарство. Вчився він в Тернопільській гімназії, іституції, як і велика більшість учнів-українців, тільки з заробітку лекціями. Після того Будка вчився богословських наук в університеті в Інсбруці. Рукоположення на священика одержав він в 1904 р. і віддався тоді богословським студіям у Відні. Але ж ці свої студії мусив він перервати, бо покликав його митрополит за настоятеля до духовної семінарії у Львові. Бувши настоятелем, він у той же час викладав учням церковні обряди й пояснював часослов. У весь вільний час свій оддавав Будка товариству св. Рафаїла і як секретар п'ятої товариства багато прислужився своїми порадами українським емігрантам. Був він також редактором часописі «Емігрант», кілька чисел якої вийшло написаних ним самим.

Оцінюючи як слід його знання еміграції, призначено було його референтом еміграційних справ і радником митрополичної консисторії.

Новопризначеної молодого єпископа чекає дуже важка й складна праця. Він мусить не тільки дбати про церковні справи у Канаді, але й про національні українські інтереси — все це вимагає од нового єпископа багато розуму, знання людей і такту. Розумімими заходами він може вельми прислужитись підняттю культурного й національного рівня канадських українців. Отже побажаємо новому єпископові найкращих успіхів в його новій праці, хай стелеться квітками його шляху, хоч і терпістий, але ж вдачний і високий по своїй меті.



Грицько Г.

Починають бринатися.

За старих часів, на Україні були славні *лицарі*: оборонці рідного краю й віри православної.

За наших часів, всюди багато зайд-хуліганів — «лицарів для й почі», любителів ріжних дикунських вибриків.

Вся істота сій дорослої дитини була повна коханням. Яке її діло до других? Що їй до мене, до моєго розбитого серця? До почувань, що розривають мої груди?!. — Байдуже!

І вона йшла і весело сміялась.. Так весело та радісно сміялась!

— Петро Григорович! Петrusio! — почув я окрік Галі. — Чого це ви так замислилися дуже, що не чуєте, як до вас обзываються? Я ось дома: прощайте!

І хутко — хутко побігла на ганок.

Нічого не тямкуючи, дивився її в слід... Урешті витяг із кішені картку, (яку завше носив біля серця).

Вона все стояла на ганку, вібі чекаючи чогось. Галю, — сказав я, підходячи до неї: «на тобі твою картку... Ти дала мені її два роки назад: вона тепер уже стара: може, даси коли свою сьогочасню, новіщу!»

І якось чудно засміявшись, oddав її картку, і побіг без огляду назад.

— Петrusio! Петре!.. — гукала Гаяля. Але я мов несамовитий, біг кудись. Не знаю куди-б я й забіг, як би не стукнувся з кимсь лобом.

Та ще, при сучасних обставинах, не мало розвелось часописних теж лицарів-пера Савенків, Меньшикових, Запорожців й багато інших; а от ще масмо новенького «лицаря», Джентльмена з «Придніпровського Краю».

Зпитання: Що спільногом між цими трьома лицарствами? Нічого! Але це тільки так здається з верхнього погляду, а на ділі інакше! Як що нема нічого спільногом між колишніми лицарями України — січовиками й сучасними хуліганами, то між останніми й «лицарями» з «Кіевлянина й Нового Времени», ріжниці небагато: перші — заповіши у темному місці, кишені вивернуть, роздягнуть, а на придачу поб'ють добре, як що запротестуєте, а при діліжці один одному попабивають піки й це все зроблять не питаючи, якого хто роду й якої нації. Другі-ж, правда, кишені не вивертують і не роздягають, нишпорячі у ночі; але за допомогою пера й чорнила, серед білого дня все світле й правдиве обкідають болотом, залізуть до тебе (як інородця) в душу й безсоромно наводитимуть порядок своїми брудними руками, прирівнюють тебе до чого тільки схотять, накинуть тобі думки й погляди, яких і не снилось,—й за це одержують карбованчики, з цього живут. Навіть крапче, ніж лицарі темної ночі, бо ті як не як, а всетаки оглядаються—щоб не попастись і не дати одвіту,—цим же «лицарям» можно не оглядаючись чинити над інородцем, що заманеться, а суд громадянства, то не про їх.

Та кому не відомо, що на сторінках «Кіевлянина» й «Нового Времени» давно розписують інородців, а за останні часи найбільше уділяють уваги українцям і з якого боку тільки схочать — брикають. На полі цих газет й подібних їм, сміло гуляє Запорожець і К^о й воює з українством, як і чим хоче.

Та як кажуть: на те є болото — щоб нечиста сила во-дилась і шкодила людям. На те ж і «Кіевлянин» та інші, щоб Савенки водились і все чисте болотом обкідали. І не перший день і рік провадять ці лицарі свою роботу. Нікому це не повинна, а от є й новіші й з іншого трошки боку.

Все ж таки хоч і Хома, а чоловік! Хоч і октабрист, але він поступовцем намагається бути, бо це видно і з програмами передвиборчої, уміщеної у № 4625, за 10-е augusta «Придніпровського Краю».

І вже так воно бувас: які мешканці, така й світлиця. «Придніпровський Край», пеначе ще не вітав у своїй світлиці правих октабристів, лічиться як орган поступовий, а не помийниця, з якої можна обдать нелюбого сусіду.

Та вже, мабуть, в моді чи що тепер смикання українців, бо всяк по спромозі й своїх п'ять прикладає, й на кого кінік під Запорожцем з «Кіевлянина» хвищає, на того й курка —

— Чи ти, голубе не тее... не божевільний?! Біжить, мов той... Це ж тобі не в селі, а в городі, та ще й на головній вулиці!

Еге, справді посеред города. Кругом люди йдуть, їдуть... Все чинно, благородно, як і слід культурним людям. Один я біжу і нехтую громадянський спокій і тишину. Рядом зі мною стоїть товариш і весело смеється. Глянув на його сите задоволене обличчя, па очі, що запалили салом, і мені зробилося сердито. «Це сите «ліцо» думає, що я божевільний», пробігла думка. «Ну, і я-ж гарний! Отсе звесься «сильний чоловік», який може керувати своїми почуттями! Пху!»!

— Єй, ти! Легше... Трохи «краси» не заплював. Що з тобою? Чи не обік тебе хто кіп'ячим?

— Знаєш що, друже мій коханий? Йди ти к бісу! — сказано прошепотів я на се питання, підсунув йому під самий ніс кулака — крутнувсь і пішов собі дальше.

Певен, що товариш ще довго дивився мені у слід.

Ха-ха! Він подумав, що я й справді збожеволів. Шіде тепер розказуват, що бачив Петrusя, який з глузду з'їхав і бігав по городу... І піде писати та описувати.

чи той пак! — Джентльмен з «Придніпровського краю» брикає. У № 4625 «Придніпровського Краю» д. Джентльмен брикається в бік українців.

З якого-ж ви б думали приводу! Катеринославій, — як він каже, пародій воїновничий й любить воювати! А на окраїні міста, на Українській вулиці (як на гріх назвали іменно цю вулицю так) мешканці по більшості — зайди «камінчики», звончики й взагалі бідний і *темний* шар людності, й не диво, що у цім *темнім* шарі замісто розумних розваг, зачасту проводять час в кулачках й як це буває, з малих починається й більшими кінчається.

І як п. Джентльмен малює цю картинку.

И вотъ по улицѣ проносится воинственный кличъ:

— Бей, ребята!

И въ воздухѣ подымаются кулаки.

— Вали, ребята!

Насаживай!

— Вышибай дніще!

Подъ мікитки, подъ мікитки его!

Положимъ, и самое название улицы какъ бы предрасполагаетъ къ войнѣ, но все же надо помнить, что Съчи уже давно не существуетъ и прежнее «лицарство» уже отошло въ область преданія.

Но жителі Української улицы не признаютъ этого и продолжаютъ жить по старинѣ.

Скажіть на ласку божу! при чимъ тут названія вулиці в порівнянні до війни (хіба д. Джентльмен — з табору сентябрістів й перед виборчою війною вбачає свого ворога в названні вулиці, й загоді показує кулак).

І що спільногом між нашими предками-оборонцями рідного краю Волі й Віри православної, тих лицарів, увесь світ котрих так величав, й сучасними темними людьми, котрі по своїй темноті й не культурності проводять час вільний в кулачках і ні за що ні прощо! розбивають один одному носи. Чи є тут привід зачіпати *Січ*, з якої вилітали орли-коазаки — кров проливали й кістками полягли за Волю й свій край, у якому і д. Джентльмен благоденствує. Чи винні предки в тім, що сучасні Джентльмені-Володарі й досі не просвітили темний люд.

Запитайте би вас, д. Джентльмене, чи ведете ви до просвіти пашадків тих лицарів, котрих маєте нахабство зачіпати; чи не ви д. Джентльмені одняли у нас рідну школу й заганяєте до мачухи-сучасної, з котрої виходять каліки двічі неграмотні, й плодяться хулігани — на котрих так ремствуєте. Чи не ви найбільше винні у цім хуліганстві! Напевне не це вам болить! Не ваше завдання з темряви до світла народ вести.

Другого дня я виїхав із того міста.

Пройшов рік, цілий рік! Я нічого не чув про Галю. Я думав, що вже більше не вгляжу її. Я віавсь по світу. Де мене не носила! Але песподівано знов попав у це місто.

Їду раз по вулиці, коли... назустріч мені Галя. Сама.. Я зняв бриля, пизесенько вклонився і хотів звернути в другу вулицю.

Постійте! Чому ви тікаєте від мене? — почув я співучий голос. Я задріжав... Щось далеке, про що силкувався забути, сколихнулось в мені, мов птиця невідома в таємній силі.

— Ні, я не тікаю, але мені треба туди.

Ми поздоровкались і пішли вкрапі.

Яка вона чудна стала! Змарніла? — Ні. Вона гарна, як перша квітка на провесні. Ще навіть краща, піж рік назад була. Але якась сумна дуже й дивиться так боязко. Десять подівся дітячий веселий огонь її очей.

Ми увійшли в сад. Неначе змовившись, звернули з головної алеї, і пройшли в гущавину, знайоме місце... Ось ослінчик, посидали. Як торік стоять маленький похилий ослінчик..

Заманулося вам брикнути українство, яке вам напевне замулює перед виборчою війною, так ви—позичивши у рябка очей—змішуете українство з вибріками темного шару людності й з зайдами (съ Расеи) «робятами» такими-ж темними, котрі зовсім нічого спільногого не мають ні з сучасним, ні з минулим нашого краю.

Не по джентльменськи!



O. M—ський.

Звіт „Благотворительного Общества изданія общеполезныхъ и дешевыхъ книгъ“ за 1911 р.

С.-Петербургське Благодійне Т-во виникло в добу най-суворого відношення до українського друкованого слова, п-режило часи свобод і нині вступило в чотирнадцятий рік свого істнування. Багато культурно-просвітніх наших інституцій п-редчасно кінчили своє життя, а се товариство помаленьку продовжує своє істнування, кажу помаленьку, бо чи можно діяльність т-ва, що видає в рік якіс 5 брошуру, назвати інакше. Правда, головні заслуги не в кількості назв, а в кількості примірників та їх якості. Про їх якість свідчить те, що де-які з них виходять уже другим і третім виданням. Серед 64 назв брошуру особливо відзначаються книжочки по сільсько-господарським питанням, за які в минулому році на виставі в Катеринославі одержало товариство малу золоту медаль Оборотний капітал т-ва дуже невеликий—3000 р. із котрого половину т-во одержало в спадщину від київської «Просвіти».

81% прибутків—це виручка—за продані книжки, 73% видатків іде на видання книжок. Таким робом, при тому стані як нині, т-во може існувати власними прибутками.

Т-во розповсюджує свої книжки головним чином через українські книгарні, почали через просвіти, пожиточні т-ва і приватних осоb.

Хоч звіт і згадує про земства, але наскільки вони допомагають розповсюдженю книжок, із звіту не відомо. В усякім разі розповсюдження своїх видань т-во веде м'яво, маючи їх у себе на 14000 р. Товариству слідовало б більше звернути увагу і на кооперативи, а головно на хліборобські вистави, які тепер часто бувають не тільки в повітових містах, а й по селах на Україні. Останній звіт т-ва видрукований вже не по українськи. Чом?



Скільки щастя зазнав я колись в цім захистнім куточку!

Згадати-б минуле... Галя була стурбована, і тому мені не хотілось починати розмову. Я мовчав, чекаючи, що буде далі. Урешті здивувався:

— Яка ви смутна! Чого це?

— Смутна?— перепитала Галя.

Ї знів затихли обос... Ми мовчали, і все круг нас було таке мовчазне. В саду не було нікого. Був падючий літній південь, і ніхто ще не гуляв. Иноді, далеко-далеко од нас мигаючи між деревами пройде, поспішаючи кудись, яка постать і знів немас нікого.

Я дивився на Галіні пальці, якими вона перебірала листочки книги... Бліді малесенські пальчики, як я вас любив колись, пілував!..

Раптово Галя витягла з книги щось в сірій коверті.

— Нетрусю, не сердся, забудь все минуле!—промовила вона тихо, і дві прозорі сльозини скотилося їй по прегарному обличчю.

З нашого життя.

► В справі фонду імені Карпенка-Карого. (Лист до редакції „Ради“). Славнозвістний артист П. Саксаганський своїм листом, надрукованим в № 168 „Ради“, звертається до полтавських земляків, щоб подали вони звістку про те, яка доля спіткала фонд імені письменника Ів. К. Карпенка-Карого, який заснувався був п'ять років назад в Полтаві, на видачу премій за кращі драматичні твори на українській мові.

Радо вітаю закликвш. П. К-ча і охоче поділяюсь усім тим, що відомо мені по цій справі.

Спектакль, про який згадує в своєму листі П. К., одбувся в Полтаві 19 листопада 1907 р. і дав прибутку 311 р. 90 к., половина котрого пішла на вечорові росходи трупци, а друга половина, себ-тоб 155 р. 95, була доручена Сакс—м покійному тепер М. А. Дмитрієву. Окрім того, після спектаклю полтавські земляки вкупці з д. Сакс—м і худ. С. Васильківським зійшлися у двор. клюбі на бесіду і тут додали свої жертви на туж саму ціль. Як мені відомо внесено було жертв 160 карб. готівкою та худ. В—кій надіслав з Х—ва—32 карб., а всього склалось тоді грошей у фонд імені К. Карого 347 карб. 95 коп. Із цих грошей 50 карб. (майже жертв 25 карб. та 25 карб. жертв бувшого тоді городського голови) були увесь час на моїх руках і до цього часу наростили на них проц. трохи не 10 рублів. Щож до остатків 297 р. 95 к., то вони зостались у покійного М. А. Дмитрієва і певні відомості про них подасть напевне шанова Г. Т—на, вдова покійного Дмитрієва.

До цього треба додати, що полтавці давно бажали й бажають, щоб зібрані гроші були доручені якій не будь поважній громадській інституції, котра склала б статут фонді імені К. Карого і довела б справу до призначеної мети. Скільки років назад ми оберталися з цим до київської „Просвіти“ і до „СПБ. Благотв. О-ва изд. общепол. книгъ“, але „Просвіти“ незабором скасовано, а „Пет. Благ. О-во“ одмовилось тим, що справа наша не підходить до іхнього статута.

► Праця В. Мякотіна. В журналі „Русское Богатство“ друкується тепер велика розвідка відомого публіциста В. Мякотіна: „Очерки соціальної історії Малоросії“. В августрівській книжці журнала видруковано розділ, в якому йде мова про повстання Б. Хмельницького та про його наслідки.

► Допомінний справник. 19 августи Хоролське музично-драматичне товариство влаштувало в літньому театрі Кагана виставу Ставили „Глітай“ Кропивницького. З афишею вийшов маленький кур'єз. Коли понесли п. справників підписати афишу, на котрій було написано „Глітай або ж павук“ драма Кропивницького, то він „або ж павук“ закреслив і лишилось тільки „Глітай“ і пашлось дописав „пер.“ М. Кропивницького. Що воно за „пер“, невідомо. Вистава пройшла середньо. Членам т-ва була знижка в 50 проц.

Народний дім в Хоролі уже майже готовий. Святити його думають 15 вересня, цього ж числа муз.-др. т-во думає влаштувати виставу «Пошились у дурні», Кропивницького.

Щось позабути знов пригадалось: вся істота моя затримтіла... Чого-чого-б я не оддав колись за ці дві сльозини з любих очей!

Пам'ятаєш, ти торік звернув мені картку, щоб я дала тобі другу, новішчу? На,—це послідня моя картка... Учора, наче сказав хто мені, що я буду бачити тебе сьогодні, і я цілій день блукаю, мов божевільна, з цією карткою в руках. Я шукала тебе. Я була певна, що зустріну тебе, мій любий коханий!

Вона просягла мені руку з карткою і боязко, благаючи, заглянула у-вічі, поглядом повним кохання і тузи.

Злість, могутно охопила мою істоту... Хтось шепнув мені в ухо: «ти повинен помститись!» І я послухався його: Встав—і, ввічливо вклонившись, сказав:

— Вельми вдячний вам, шановна Галино Івановно, за картку, але...

Вона заблідла, очі її жалібно дивилися на мене.

...— Але... не поталапило нам з нею: вона тепер дуже, дуже нова!—закінчив я, усміхаючись.



В м. Семенівці з 4 по 6 септември буде сельсько-господарська виставка. На цю виставку д. Б. з Хорола думає повезти старовинні килими, рушники, плахти, пояси, вишивки то що. І от д. Б. забажалось надрукувати плакатика, щоб вивісити коло вітрини. Написав плакатика так: «старовинні речі: килими, рушники, плахти, пояси, вишивки і сорочки, зібрани в Хоролі і його околиці». Поніс до п. справник просить дозволу надрукувати, але він не дозволив і сказав, що не розуміє, що там написано; коли ж д. Б. переписав і замісць «речі» написав «вещи», а замісць «и» написав «ы» п. справник друкувати дозволив.

► **М. І. Філіпський.** 19 augusta трагічно закінчилося життя одного з видатніших громадських діячів в Кам'янці—Модеста Івановича Філіпського. (Родився М. І. 1856 р.). Літературно вихований і широкоосвічений разом з тим був він дуже добрим промовцем і досить часто виступав з публичними лекціями та рефератами, як російською, так і українською мовою. Скінчивши року 1877 гімназію учительствував на селі, а потім в Кам'янці.

В кам'янецькім українськім життю брав він діяльність участь і мало яка серйозна справа обходилася без нього. Найбільше ж праці поклав коло „Просвіти“. За час її існування прочитав він в ній більше 20 лекцій та рефератів переважно про Шевченка та про значіння рідної мови в школі та в культурному житті. Проста, чиста мова, ясність думки, строга логічність висновків та надзвичайна широта робили велике враження на слухачів, і як лектор, тішився він особливою пошаною в різних колах громадянства. Один з його рефератів, читаний ним на ювілейних Шевченкових святах в пушкинськім домі, видруковала вид. „Дністер“ під назвою „Шевченкове свято“. Між іншим, де які визначні польські діячі в Кам'янці, випросили у М. І. той реферат, переклали його на польську мову і обіцяли подати його до польських журналів, але тільки з іх заходів пічого не вийшло.

Ім'я М. І. одно з найпопулярніших серед поступових кол громадянства м. Кам'янця та учителів Поділля.

В останні часи українці і інші поступові просили М. І. виставити свою кандидатуру до Держ. Думи. З початку він був згодився, але за кілька днів до смерті зрікся мотивуючи нездоровям та іншими незалежними від нього причинами.

На похорони його зійшлося сила народу, на труну накладено більше 20 вінків. Між ними від „Просвіти“ з написом „Щирому синові, славному громадянинові рідної землі—Подільська Просвіта“. Біля „Просвіти“ похоронна процесія спинилася: Відправлено було коротку літію. Трагічна смерть М. І. тяжка втрата для кам'янського громадянства взагалі, а для українського—особливо.

Земля йому пером!

◆ ◆ ◆

З Галичини.

► 31 вересня н. ст. у Відні почав виходити «Oesterreichische Morgenpost» часопис, який у вступній своїй статті висловлює національно-федералістичний принцип і на підставі нього вимагає пребудування Австрії. Такий програма цього часопису.

Австрія, каже часопис, є державою виключного характеру, вона не є державою народів, а державою народів. Істнуючий нині політичний дуалізм віддає в руки німців та сильніших слав'янських народів італійців та менші слав'янські народи, а в угорській половині в руки угров-слав'ян.

Таке національно-жерство не може зробити з Австрії сильної держави, не може погодити всіх тих народностей, які в склад її входять. Тільки національно-автономія всіх окремих національностей, повна національна їх автономія і федерація в державу Австрійську можуть надати нову могутність силу державі.

Добре відомо, що чия сила, того й право, що ідея нової Австрії є тільки ідея, але з ростом ідеї ґрунтуються коло неї і сили і ми охоче вітасмо її, бо вона може послужити визволенню австрійських українців від польського ярма, в якому вони перебувають.

► **Мужеський семінар у Львові.** З початком шк. року 1912/13 отвориться 1. курс прив. учительської мужеської української семінарії у Львові (при ул. Міцкевича ч. 21). Вступні іспити відбудуться дня 9—11 вересня від год. 8-ої рано. До приняття на перший курс вимагається скінченого з початком року шкільного 15-ого року житя, фізичного уздібнення, бездоганного морального поведіння і відповідного наукового підготовлення.

► **Тадей Соловій.** Доктор прав, адвокат у Львові, синдик Галицької гр. кат. Митрополії і Галицького Банку краєвого, член Видавничої Спілки Діло і богатою українських інституцій номер нині рано у Львові, вернувшись з позакраївської санаторії, де лічився з важкою недуги. Подаемо за „Ділом“ його короткий життєпис.

Покійний уродився в Поториці, сокальського повіту, в р. 1857, де його батько був повновласником Ординації гр. Дзедушицьких. Школи гімназіальні покінчив у Львові, тут також розпочав студіювати науки правничі, котрі докінчив у віденській університеті, де й узysкав докторат прав. Спершу посвятився службі державній, вступаючи до Гал. Прокураторії Скарбу у Львові. По двох літах перенісся до адвокатури і в 1888 р. отворив адвокатську канцелярію у Львові. Був членом Відділу адвокатської палати. Ізза визначних заслуг став незабаром одним з перших адвокатів у Галичині; в 1901 р. покликано його на становище I синдика Банку краєвого. На сім становищі не раз приходилося йому заступати економічні інтереси нашої суспільності; з цієї причини зазнавав пераз діймаючих прикорстній з польської сторони. Від 7 літ провадив справи Митрополії Галицької і пераз навіть з пожертвованням здоровля заступав інтереси церкви та духовенства. В признані заслуг заименував його Екзеленція митрополит синдиком Митрополії, советником консисторії, наділяючи його грамотою з печаткою галицьких митрополітів. Покійний—при своїх безперечно щиріх українських національних почуваннях стояв з далека від активної політики. Мабуть ні одна українська добродійна ціль не осталася без його щедрої допомоги, однаке рівночасно жадав покійний в своїй скромності, щоб імені його не публіковано. Був членом добродію майже всіх українських товариств і слав що року поважні суми на наші просвітні та добродійні цілі. З'осіння займався особливо долею бідної української молодіжі і посылав що місяця на руки проф. Дністрианського 300 К на удержане своїх стипендістів у Відні.

Стоячи огоронь від політики, брав проте живу участь в наших товариствах фінансових і економічних, був одним з членів основателів і членом комітету екзекутивного „Земельного Банку Гіпотовчного“, членом Відділу „Сільського Господаря“, членом „Просвіти“, добродієм „Рідної Школи“, членом кураторії „Національного Музея“ і меценатом української штукти.

Покійний перший в краю подав плян парцеляції більшої посіlosti між селян як Русинів так і Поляків і розпочав діло парцеляції у нас спільно з о. Войнаровським будучи в початках Банку парцеляційного синдиком тогож.

► **Український Національний Музей у Львові** (ул. Мохнацького ч. 42) мав за ліпень і серпень 139 н-рів приросту (загально 13.295). Особлившої уваги заслуговує портрет Костюшка в літім зелізі (овал 12—14 см) від п. Авдиковського з Угринова серед; дерев'яний різаний в дереві молахом Йоасафом ручний хрест 1698 р., царські врата поч. XVII. віку і хатний образ на полотні (81×70 см) від о. сов. Богачевського з Петранки; іконостас—на двох досках 12 апостолів поч. XVII. в. набуто з Милика; 33 гуцульські предмети—переважно вироби Василя Шкрабляка перед 1890 р., великанський килим—„піжник“ гуцульської роботи оригінальної злукі красок (294×386 см.) і 96 видів і типів Гуцульщини виконаних фотографом І. Дуткевичем в Коломії перед 1890 р. (18×24 см.), передані в дарі п. Стефаном Танчаковським ц. к. нотарем з Золотого Потока; від Екзеленції Митрополита одержав Музей ікону Николи Чудотворця вел.-рус. письма поч. XVII. в., Страсти Христові на полотні 1799 р. (339×54 см.), образ Сієргіївського Ісуса Христос знятий з хреста (94×143 см.) і Malozewskого Pietá (95×134 см.), два родинні портрети пол. XVIII. в. Анані з Трембінських і Семена Шептицьких капітальні Шеремієвських; о. В. Петрівського з Чікаго емаліовий знак братства св. Юрія і шкіряну печатку Вашингтонського Університета з девізом „Deus est nobis fiducia“; п. В. Лишинського з Кракова—Zdziejów Україny i S. M. Krzyczewski, від о. К. Селецького з Жуїжеля дві пари дальматиків на виміну, п. О. Волосянського матуриста кілька грошей, о. В. Герасимовича з Тернопілля нагрудний мосяжний хрестик, два старинні перстені, срібний годинник виробу Breguet і дві книжки від панни Гецівної з Надієва 8 полуточень з 57 взорами вишивок, нашитих її ученицями: о. Бука

з Ладанець Ісалтир Угнівську 1699 р., о. Моравського з Орового фелон з гафтованими квітистими аплікаціями, о. д-р С. Юрика з Золочева три фелони старинні, один з прекрасними гафтованими фігурами Спаса, Богородиці і Апостолів поч. XVII. в. і один срібнолитий слуцький пояс двобокий з 14 см. довгий; від п. д-ра Сушка десять срібних талярів і 1 сріб. рубель 2-ої пол. XVIII. в., від о. сов. Н. Білецького з Пацикова 2 образи к. XVII. в., один з портретом шляхтича Гашовського, 2 пари царських врат тонкої барокої роботи к. XVII. в. з двуглавим відром на верху (частий мотив в сербських різьбах), дерев'яний точений съвічник і іконостасний хрест з різбленим обрамленем. Обізд 24-ох церковних дав 17 рукописів XVI—XVII. в., 8 риз церковних гафтованих і вишиваних XVI почат. XVIII в., 5 ікон XVI—XVII. в., 4 хрести XVII. в. і кілька побутових предметів, та до набуття згаджено більше 150 цінних предметів по історії нашої іконоописі і різьби. З робіт в Музей належить згадати: три найбільші салі партеру вже уладжені—в них розвіщені ікони XV—XVII. в. після віків і напрямів; в четвертій залі розвішано портрети, книжки, шляхотські і міщанські поїси та розставлено частини збрui, ринграфії, козацькі і королівські грамоти. На черзі находяться роботи в салі з іконами і образами XVIII. в., над салею нового мальорства та в етнографічнім віддлі. В посліднім віддлі вся робота зберігається із за несловою наших майстрів, які очівидно всяке слово говорять на вітер. Один з них, що вирочим належить до найвидніших представників руського міщанства у Львові П..., від лютого цього року робить шафу після пляну архіт. Лушпинського і ніяк не радає зачати її. Серед таких умовин—ясно, що відкрите Музея для публичного ужитку переходить в залежність від людей, з якими властиво не належало ніколи вязатись.

► **Міжнародний конгрес есперантистів.** 11 августи п. с. розпочався в Кракові міжнародний конгрес есперантистів разом в залах старого театру. На честь гостей, котрих приїхало коло 2.000 місто прибрано польськими і есперанськими прапорами. Так само прибрано всі трамваї. Спеціально для учасників конгресу уладжено есперанську пошту, а деякі комісари поліції, кондуктори та трамвайні, реставраційні та готелева прислуга говорить по есперанському. На конгрес приїхав також творець есперанської мови д-р Заменгоф з Варшави.

Конгрес одкрив промовою д-р Миколайський, предсідатель конгресу, од імені міста привітав учасників конгресу д-р Шарський та делегат Федорович. Промовляли ще проф. Буйвід, творець есперанта д-р Заменгоф та ще кілька душ.

Велике враження зробила промова капітана австрійської кавалерії представника міністерства війни, підполковника Гостомського та делегата товариства румунських есперантистів. Румунський делегат передав по своїй промові д-рові Заменгофу портрет творця есперанта з власпоручним підписом румунської королеви Кармен Сільви. По черзі промовляли делегати таких народів: австрійських німців, чехів, мадьярів, українців, хорватів, італійців, румунів, сербів, болгарів, німців, данців, шведів, норвежців, французів, росіян, англійців, ірландців, шотлів, кастильців, японців, індів і поляків.

Од імені українців промовляв п. Якимчук з Кракова. З українців беруть участь у цім конгресі п.п. Анатоль Кох з Варшави, Волод. Козло з Стрия, Лесь Денисюк з Нової Сели, С. Крутій з Чернівець, О. Іларій Ількович з угорської Русі, І. Ваньо з Львова і Казимира Боринівна з Іванівого. П. Орест Кузьма з Коломиї приїхав в чудовій гуцульській одязі, котра звернула на себе загальну увагу учасників конгресу.

У вівторок оглинули учасники конгресу соляні копальні у Велиці, а потім відбувся великий есперанський баль, в котрім взяв участь українець п. Орест Кузьма в своїй гуцульській одязі.

► **Ukrainische Radschau.** Вийшло з друку й одержано у Київі ч. 6/7 щомісячника "U. R.". Зміст: Парламент шовиністів М. Данька.—Шевченко, політичний поет і артист Олександра Поповича.—Шкільне питання на Україні.—Наполеон I і Україна. С. Подолянина.—Французька книжка про Україну. Д-ра Володимира Кушніра.—Сівачі анархії—Маніфестації з України за український університет.—Огляд.

► **Неділя, ч. 31—32.** Зміст: Нестор: З невисланих листів.—Натала Романович: На волю!—І. М.: М. Горький про національну задачу літератури.—Кнут Гамсун: В преріях.—Д. Казармів: Шеллі.—О. М.: Калючи.—М. К.: Через фірманку оженився.—П. Шеллі: Озімандіас.—М. Баран: Принада моря.—П. Шеллі: З „Парівни Фей“.—А. Чехов: Оратор.—Василь Сімович: З літовських

дайн,—В. Бабяк: Вплив температури й раси на геніальність та на божевілле.—П. Лідин: Іде мій скон.—Е. Фейненс: Слуга пастора—Записки.

► **„Л.-Н. Вістник“.** Вийшла подвійна книжка за юль—август „Літературно-Наукового Вістника“. Зміст: Михайло Грушевський: На українські теми: Відлучення Холмщини. С. Кобилянська: Через кладку, човість (далі). Генрі Лъэнфельд: Шісня про Гайавату (поема), переклав О. Олесь (далі). Дніпрова Чайка: На солоному Вол. Доротенко: Євг. Гребінка (з нагоди 100-літніх роковин народження). М. Євшан: Болеслав Прус (некролог). Л. Будай: В. Осінніх обіймах. Ното: Театральне мистецтво і український театр (далі). М. Горденко: Україна в державному бюджеті Ресії. М. Гехтер: Український читач про українську часопись (анкета газети „Засів“. Кінець). Вас. Яновський: Спогади українсько-волонтьєра про повстання в Герцоговині 1875—76. рр. (кінець). В. Садовський: Російська колонізація на Далекому Сході (кінець). С. Черкасенко: З українського життя. А. Черкін: Ірландський гомруль. Бібліографія. Нові книжки. Від редакції. Зміст IX книжки „Л.-Н. Вістника“. Оголошення.

► **„Дніпрові хвилі“.** Вийшло ч. 13—14. „Дніпрових Хвиль“. Зміст: Учительські курси і українство. Поезії—Т. Романченка. Вигадки націоналістів про українців—Ів. Нечуя-Левицького. Пам'ятник запорожцям, що першими прибули на Кубань—В. С—й. Українська гімназія—Є. Малого. З українського життя.

► **„Письмо з „Просвіти“.** Вийшло 7 число часопису „Письмо з „Просвіти“. Зміст: „Рідна школа“ до української суспільністі.—М. С. Перед початком шкільного року.—М. Возняк: III. Зморожена веснянка української просвітньої організації.—ІV. По дорозі до національної свідомості та відродження.—Вол. Пежанський: Не забуваймо про наше місто.—В. К: з просвітньої організації угорської Русі.—З життя філії і читален „Просвіти“.—Чепига Іван: Сучасна народна освіта в Німеччині.—Календар праці в відділах чешської Матції шкільної. Микола Курцеба: Як оживити народні читальні? Оголошення.

► **Сокільський і січовий здвиг.** Дня 1 вересня с. р. нового стилю відбувся перший повітовий здвиг Січій в Старім Самборі. Немає року, як розпочався рух січових повіті, а вже обхопив 18 громад. Нарід дуже полюбив Січі і громадно горяє до них. Деякі з них навіть дуже численні, пр. Січ в Стрільбичах числив понад 300 членів.

З причини, що всіх Січій не можна було до вправ підготовити достаточно, на сьогорічнім здвигі взяли участь, тільки отсі Сіці: із Старого Самбора, Посади старосамбірської. Стрільбич, Білича, Стравівич, Кобла, Коблянської Волі, Бусовиськ, Лужка, Стрілок, Лаврова, Лініни малої і Мшанця. В поході брала участь також Січ з Торганович пов. самбірського, а пізніше прибула ще Січ з Лімів повіту турчанського. Обі ті Січі хоч з під іншого стягу були дуже дорогими гісторіями Січій старосамбірських, а пп. кошові Індгель і Гринько дали тим доказ, що любов народу у них далеко більша, ніж вузька партійність.

Місцем збірним була Посада старосамбірська. Тут побіч Січовиків зібралися кількастисячна товока народу головно із сусідніх сіл і всі разом уформованім походом за двома прaporами при співі пісень січових перейшли містом до міського парку, де почався зараз фестиві. Самих Січовиків і Січовичок в лентах було 820. Дуже гарно виглядали Січовики із Старого Самбора в строях козацьких, а так само Січовики із Мшанця в місцевім однострою (в довгих, суконних лейбиках без рукавів) і шапках козацьких. З Січовичок найгарніше виглядали Січовички із Стрільбич. Всі убрани в одностроїх народних числом 48, з уквітчаними головами ішли рівним кроком немов широка тасьма пестрих цвітів колисана вітром сунулася вперед.

Вправи руханкові випали так рівно і удачно, що просто викликали подив у тичяних видів, які окружили площу вправ. А вже найбільшу похвалу здобули Січовички із Стрільбич так, що на загальні жадані публіки мусіли навіть повторяти свої вправи. Січовики із Старого Самбора робили вправи палицями осібно і з усіх вивязалися майстерно.

Так перше Січове съято в Старосамбіршині удалося знамінито. Все те заслуга молодого студента п. Ярослава Яворського, що з помочою других товаришів і щирох до праці людей в ненависна в одній році зумів допровадити до так гарних успіхів. Не ухиляючи від іншими Січам повіту, мусимо висказати повну похвалу Січі в Мшанці, що завдяки праці п. П. Зубрицького виказує велику карність і на кождий зазив точно являється в ціlosti, хотя до Старого Самбора має найдальше.

На закінченні додаємо, що повітовий комітет Січовий постався вже і о музику січову на дутих інструментах. Науку обняв п. Білобрам, секретар магістрату і на фестині відограла вже наша капела пісню «Боже великий единий, Рус-Україну спаси».

► В Магонай Ситі, Магонай Плейц, Шенандоа, Mt. Кармел, Шамокін, і в кількох других місцевостях з'явився опуканець, який казав, що він є Мирослав Січинський і колектував від людей гроші. Легківін а добродушні люди давали ему по долару, два, п'ять і до десять, так що він збирал менше більше до 150 до 200 доларів на кождім плейзі. До попів пі розумніших людей не хотів заходити, бо казав боявся, аби его не зрадили та не видали Полякам. Оповідав, що він в крайній нуді і таке інше. Чоловік се середнього росту, сухорявлений, темної пері лиця, невеликого образовання, можливо що навить не Українець а Поляк. Про се судимо з его письма, яке він післав одному шенандорському чоловікові з Філадельфії, дякуючи ему за колекту і таке інше, в якім були такі слова як «Високоуважаний Пане» і т. е. Дуже можливе, що той опуканець колектував гроші також і по других місцевостях, але що всюди наказував людям, аби держали справу в тайні—тож і ніхто досі не розголосував про него.

► *Зі статистики міста Львова.* Після урядових обчислень в місяці червні заключено 203 подруж, а то 104 римо-кат., 24 гр.-кат., 2-еванг., 79 мойс., уродилося в тім місяці 683 дітей, а то 192 римо-кат., 78 гр.-кат., 12 еванг. і 111 мойс.; умерло 377 осіб, а то 215 римо-кат., 91 гр.-кат., 6 еванг., 63 мойс. і 2 інших віроісп. Коли наведені тут числа свідчать, що процентове число Русинів куди більше у Львові, як се вижахровано в останній переписі населення то виказ зміни віроісповідань за місяць червень виказує, що польське духовенство поступає дальше. Ось так то в місяці червні перейшло на латинство 20 осіб, а між чими 16 Русинів і то у віці від 20 до 40 р. життя.

► *На засіданю Народного Комітету.* В минулу суботу переведено основну дискусію над тим, чи заявиться за національним катастрофом чи за виборчою геометриєю при новій соймовій виборчій ординації. Голоси були поділені. Однак при кінці рішено більшістю голосів заявиться за національним катастрофом і поручити українському клубові заявиться теж в тім напрямі.

► *Українство і москофільство.* Нічого здорового в дійсності не представляють ті москофільські „організаційні проби“, про які пише бомбастичні статі москофільська преса та які служать приводом до алярм для польської преси. Се факт, що ніякої дезертирії з українського національного табору під москофільський чрапор нема, а є тільки „організаційні проби“ москофільських недобитків. І коли супроти десяток і соток москофільських—в великій часті „п'ятьомкінських“—організацій поставити тисячі наших читальень „Просвіти“, „Соколів“ і „Січій“, господарських і фінансових інституцій, з іх могучими централами, то те порівняння як небо від землі далеке від того, щоб можна говорити про зрост москофільства коштом українства.

При тіом одного не можна лишити без уваги: тихої протекції польських властей, якими тішиться той „зріст“ москофільства. Вистане пригадати, що виробляв гр. Потоцький з українськими „Січами“, і як відноситься його наслідник до москофільських пожарних дружин—щоби ту тиху протекцію наглядно побачити.

Так представляється дійсність. є богато крику, богато гум булових ефектів, богато рублів котиться по кишках, але нема її сліду справдіні експанзії москофільства. І коли можна що говорити про небезпеку москофільства, то треба все мати на увазі, що не безпека лежить не так в імпортованій і рублями штучно піддержуваній „ідеї“, скільки в тій явній і потайній акції польського загалу коло законсервованя москофільства, яке без сеї помочи вже давно була-би у нашій країні завмерло. Очевидно, наш загал повинен слідити роботу москофілів серед нашого народу і протидіяти їй,—і се робиться,—але до алярмів про „зріст москофільства“ ані абсолютний ані навіть релятивний коштом українства нема ніякої причини,—тільки польська політична рація, яка вважає москофільство топорищем до польської сокири, призначеної до зрубаня українського дуба, консервує і рекламиє москофільських недобитків.

► *Маршалок гр. А. Голуховський про скликане сойму.* Нинішній *Przeglad rolniczy* присить інтерв'ю, свого співробітника з краївим маршалком гр. Голуховським про виборчу реформу і про скликане галицького сойму.

— Язвісно, почав маршалок, президії клубів рішили уповажнити намісника до дальнішого ведення перерваних в люті с. р. переговорів. Пори, в якій сі переговори мають бути скінчені, не є значено. В кождім случаю треба сподіватися, що ситуація виясниться

перед кінцем вересня, з уваги на те, що в тім часі найізініше повинен сойм почати позитивну працю з уваги на те, що коло 20. жовтня збереться парламент.

— Чи ексцепленція сподіється, спітав репортер, що теперішні переговори доведуть до якого успіху?

— Маю надію, сказав маршалок, що прійде до порозуміння між польськими сторонництвами та з репрезентантами українського народа; маю надію, що сойм піче небавом позитивну працю, так дуже потрібну з огляду на нагличу копечність полагодження бюджету...

— А коли би переговори остаточно розбилися?

— Тоді оставала би альтернатива: Складати сойм мимітого, що буде українська обструкція або розвязати сойм. Перша евентуальність зовсім не представляється в рожевім съвітлі. Тяжко буде би зломити українську обструкцію в справі реформи, і з технічних і з принципіальних зглядів. є вправді „lex Урбанський“ яко спосіб проти унеможливлення нарад сойму, але свого закона не можна би в данім случаю відповідно примінити "задля браку відповідної екзекути і відповідних виконуючих органів. Проти такого способу полагодження виборчої реформи запротестувало би теж не одно з польських сторонництв. Впрочому такої важкої справи, яка обходить оба народи, що замешкають край, не можна залагодити проти волі одного народа без його згоди. На Угорщині не боролися два народи, лише два сторонництва того самого народа.., А розвязане сойму було би поважною катастрофою для краю. Прошу пригадати собі відносини в Чехії. В Глличні було би ще значно гірше. Край без бюджету був би наражений на великі шкоди. В Чехії богаті міста давали на перед з власних фондів поважні суми на потреби краю в нації, що край зверне ім видані квоти. Але, на жаль, галицькі міста на се не могли би здобутися. Відносини уложилися би критично. І власне та сумна перспектива утвережує мене в віддії, що справа буде остаточно згідно і корисно полагодженя.

Вкінці заявив ще маршалок, що дня 17. с. м. приїде до Галичині міністер Білінський і також візьме участь в польсько-українських переговорах в справі соймової виборчої реформи.

► *Інтерв'ю з пос. д-ром Е. Олесницьким.* Один зі співробітників *Przeglad'* у *rolniczych* ого мав розмову з пос. д-ром Евгеном Олесницьким в справі соймової виборчої реформи,

Пос. Олесницький говорив так:

„Від звісного *timetim* наших домагань в справі виборчої реформи не відступимо під жадним усілівм. Слушноти наших домагань що до одномандатової системи, а включення плуральної і пропорціональної та петрефікації пе потребу мотивувати; бо слушність сих домагань признали вже і деякі польські сторонництва.

Домаганне 30 при. мандатів вважаємо теж слушним й умотивованим, так з огляду на статистику населення краю, як і з огляду на участь українського народа в оплачуваних податках. Маючи в руках незбиті докази, що наш народ платить платити загальних податків не 18.3 при, але 33 при., допустилися би ми просто народного злочину, як би зійшли низше 30 при. участі в репрезентації краю. Отже помилляються ті, що думають, що ми відступимо від нашого мінімального домагання.

Минулого тижня на засіданю Народного Комітету виявилася повна згода в тім напрямі, а так само згідні в тім оба клуби—соймовий і парламентарний, заступники обох українських партій, народно-демократичної і радальної.

Доля соймової виборчої реформи залежить виключно від доброї волі польських сторонництв.

Коли би польські сторонництва не узгляднили українських домагань, то на думку посла д-ра Олеоніцького наступить розвязане сойму. Іншого способу виходу нема. Як новий сойм буде скликаний на основі старої ординації, то українська обструкція вибухне напаново. Рада *Slow-a polskogo*, щоби українську обструкцію зломити силово, показалася би нефортуною—кінчив пос. Олесницький—і протягнула би за собою необчислимі наслідки. Змущені до розпучальної оборони інтересів народа, ми не вагувалися би ні хвилини насильством. На все ми готові і погроз не боїмся. Але віримо в політичний зміс інших польських сторонництв, котрі певно раду *Slow-a Spolskogo* вважають звичайною демагогічною фарсою..

З Буковини.

► *Брак адвокатів українців.* В повітовім місті Вижніці, де перед двома роками повстала державна українська гімназія, нема адвоката українця і через те нема кому виготовлювати заяв до місцевого суду для сторін в українській мові і взагалі помагати українському населенню користати з прав рідної мови в судах.

◀ Приватна українська жіноча учительська семінарія товариства „Українська школа“ в Чернівцях існує вже четвертий рік, має 4 класи. Шкільний рік 1912-13 починається дnia 1 вересня нового стилю.

◀ Румунські претензії на монополію в православній церкві на Буковині. Румуни домагаються, щоб вільні місця в консисторії по совітнику Семаці і вікарію Калінському були обсаджені румунами. Православну церкву на Буковині вважають вони „Румунською“ церквою і ширять в часописах кліч: „Геть чужинців з церкви СтефANO Вода“.

◀ Приватна українська реальна гімназія основана в Вашківцях. Вступні іспити до I класу відбудуться в перших числах вересня ц. р.

◀ Москвофіли й тут рухаються. Користаючи з млявости української організації буковинські москофіли роєпочали в сім році сильну агітаційну і організаційну роботу в цілім краю. Привелиши союзом при виборах до сейму, вхопилися до роботи від споду від добування громадських рад по селах і містечках. В вересні мають відбудутися вибори до ради громадської в Сереті. Серетські москофіли відбули в цій справі чисельне віче в міській залі, вибрали виборчий комітет та депутатію з 10 членів, котра пойде до Чернівець до президента краю з жалобою, що з виборчих списків пібіто вичерпнуто до 400 москофільських виборців.

◀ „Союз поляків на Буковині“. Нечуваний зріст польського елементу на Буковині, як це виказав останній народний перепис, причину якого треба шукати в систематичності польської суспільної роботи і зручній політиці, яку вони ведуть, та в національній пасивності і культурній слабості українського населення—поягає за собою зріст всіх нових польських урядників в краю. Недавно основано тут товариство „Союз поляків на Буковині“, яке буде буковинським одділом „Ради народової в Галичині, що є верховною національно-політичною організацією австрійських поляків.“

◀ Власний дім купило товариство гімнастичне „Січ“ на Передмісті Чернівець за суму 5600 к. Посол Василько пожертвував на цю ціль 250 кор. і один член товариства 200 к. На покриття затягненого довгу збиралася дальша жертва.

◀ Перша ластівка організованої просвітної роботи серед угорських українців. Угорська „Неділя“ подає звістку, що в с. Свидниці заходами місцевого учителя Половки засновано першу по статутах читальню українську. Читальня ставить крім просвітних—економічні цілі. Коли маєток читальні зросте до суми 200 корон, при читальні має бути заснований господарський кружок.

◀ Памятка народного словесності. В Будапешті вийшла з друку заходом і старанням Михайла Вробеля велика книжка, в 20 аркушів друку, п. з. „Угро-руські народні співанки“.

Новинки.

◀ Побіда українців при виборах. При доповняючих виборах на члена Ради повітової в Бібрці вибрано п. И. Павлінського, управителя школи в Грушевицях 128 голосами проти 13 голосів, котрі одержав москофіл Федорошин.

◀ Двайцять дев'ять шпіонів сидить тепер у вязниці карного суду у Львові. Коли до цього дочислимо сих які сидять в арешті краківськім, перемиськім, тарнівськім, черновецькім, тернопільськім і стасіславськім, то будемо мати легіон шпіонів, яких Росія послідними часами виславала до Галичини.

◀ Із статистики міста Львова. Статистика населення міста Львова в місяці червні виглядала так: Загальне число населення 213580, нових супружеств заключено 09, вродилося дітей 713; 386 рим. кат., 202 гр. кат., 113 жидів і 12 протестантів. Вмерло 377, в тім 191 жінок. За місяць червень зужив Львів 33118900 гектолітрів води. Міська електрична залізниця перевезла 2915504 осіб за 318262 корон. За цей місяць сконсумовано 1000 штук худоби, 1316 ялівок, 4709 телят, 4771 свиній і 52 коні, опріч провінціонального мяса, котрого доставлено 129515 kg. В місяці

червні приїхало до Львова 6155 осіб, в сім числі 4960 з Галичини, решта з заграниці. Нових камениць побудовано 11, відновлено 8, видано 43 концесій на будову нових домів і 21 на адаптації старих.

◀ Засуд тпіона. Перед звичайним карним трибуналом відбувалася вчера розправа проти Аксентія Лущенка з Київа, обжалованого о се, що в грудні 1911 і січні 1912 р. у Львові й Бродах занимався шпіонаже та підшивається під чужі імена. Його арештовано в Бродах. При ревізії найдено 14 дуже добрих перекроїв фортець, про походження яких Лущенко дає неясні пояснення. Обтяжаючим матеріалом крім цього є для Лущенка листи писані до нього від якогось Філица з Київа. Лущенко каже, що приїхав до Галичини шукати заняття, бо після фаху він є фризієром; коли ж не пайшов заняття вертав до Київа через Броди, де його арештовано. Тому, що немав паспорту хотів перекрастися через російську границю, і сим пояснює свій паспорт, яким спричинив підозрінні у властителя готелю, який і казав його арештувати. Стверджено також, що обжалований фальшиво мельдувався у Львові. Лущенка засуджено на один рік вязниці. Він через оборонця Вайса вінсі зажалене неважності.

◀ Агрономи-українці з висшими рільничими студіями можуть одержати за кордоном дуже добре державні посади. Приймає зголосження і уділяє пояснення Краєві тов. господ. „Сільський Господар“ у Львові ул. Зіморовича ч. 20 I, пов.

◀ ◀ ◀ Редактор М. Білецький. Видавець М. Міхновський.

ОГОЛОШЕННЯ.

Потрібуети негайно праці приїзжа інтелігента українка. Шість тараж укр. КЕРСЕТКИ. Навчає крою і шиття. Для одінчення майстерні негайно потрібна спільнниця з невеличким капіталом. Для пайду помішк. під майст. Листовно: Харків, Москалівська № 31, кв. 11, А. І. Ліверовій.

МОРОЗОВЕЦЬ

БУДІВНИЧО-ТЕХНІЧНИЙ ЗАКЛАД

відкритий 3 р. 1876

Харків, ул. Чернігівська 40

БУДУЧЕ ПЕЧІ ДО ВСЯКОГО

ПРИЗНАЧЕННЯ:

ДО ОБІГРІВАННЯ ХАТ, КРЕМАЦІЇ ТА
ФАБРИКАЦІЇ ЦЕГЛІН, ВАЛІН, СКЛА І МІШІ.

ЦЕНТРАЛЬНІ ОБІГРІВАНИЯ СУЧASN. ТИПУ:

ВОДЯНЕ, ПАРОВЕ, ДУХОВЕ.